

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 31 ottobre 2000

Aoste, le 31 octobre 2000

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Giunta regionale
Servizio legislativo
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta
Tel. (0165) 273305 - Fax 273469
Direttore responsabile: Dott. Enrico Formento Dojot.

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence du gouvernement régional
Service législatif
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste
Tél. (0165) 273305 - Fax 273469
Directeur responsable: M. Enrico Formento Dojot.

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 4694 a pag. 4698
INDICE SISTEMATICO da pag. 4698 a pag. 4703

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme attuazione —
Leggi e regolamenti —
Testi unici —
Corte costituzionale —

PARTE SECONDA

Testi coordinati —
Atti del Presidente della Giunta regionale 4705
Atti assessorili 4712
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti 4714
Circolari 4716
Atti vari (Deliberazioni...) 4747
Avvisi e comunicati 4779
Atti emanati da altre amministrazioni 4779

PARTE TERZA

Avvisi di concorsi 4781
Annunzi legali —

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 4694 à la page 4698
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 4698 à la page 4703

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Textes uniques —
Cour constitutionnelle —

DEUXIÈME PARTIE

Lois et règlements régionaux coordonnés —
Actes du Président du Gouvernement régional 4705
Actes des Assesseurs régionaux 4712
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des directeurs 4714
Circulaires 4716
Actes divers (Délibérations...) 4747
Avis et communiqués 4779
Actes émanant des autres administrations 4779

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 4781
Annonces légales —

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98». pag. 4705

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, - Agence régionale pour le logement - di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale - Agence régionale pour le logement». pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIALIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni). pag. 4707

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona. pag. 4707

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998. page 4705

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement - «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement - «Azienda regionale per l'edilizia residenziale». page 4706

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4706

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIALIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée). page 4707

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompier et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone. page 4707

Decreto 13 ottobre 2000, n. 502.

Dichiarazione stato di emergenza, a seguito di particolari avversità atmosferiche.

pag. 4709

Decreto 14 ottobre 2000, n. 504.

Costituzione Centro Coordinamento Soccorsi.

pag. 4709

Decreto 15 ottobre 2000, n. 505.

Chiusura scuole regionali.

pag. 4711

Decreto 16 ottobre 2000, n. 506.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

pag. 4711

Decreto 16 ottobre 2000, n. 507.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

pag. 4712

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 3 ottobre 2000, n. 100.

Diniego di iscrizione nel Registro esercenti il Commercio.

pag. 4712

Decreto 6 ottobre 2000, n. 101.

Cancellazione dal Registro esercenti il Commercio.

pag. 4713

Decreto 9 ottobre 2000, n. 102.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Rosa Walser.

pag. 4713

Decreto 9 ottobre 2000, n. 103.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.

pag. 4714

ATTI DEI DIRIGENTI

**PRESIDENZA
DELLA GIUNTA REGIONALE**

ERRATA CORRIGE

Provvedimento dirigenziale 18 settembre 2000, n. 5386 (pubblicato sul B.U. n. 43 in data 3 ottobre 2000).

Arrêté n° 502 du 13 octobre 2000,

portant proclamation de l'état d'urgence en raison de phénomènes météorologiques exceptionnels.

page 4709

Arrêté n° 504 du 14 octobre 2000,

portant constitution du centre de coordination des secours.

page 4709

Arrêté n° 505 du 15 octobre 2000,

portant fermeture des écoles régionales.

page 4711

Arrêté n° 506 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 4711

Arrêté n° 507 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 4712

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERC
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 100 du 3 octobre 2000,

portant refus d'immatriculation au registre du commerce.

page 4712

Arrêté n° 101 du 6 octobre 2000,

portant radiation du registre du commerce.

page 4713

Arrêté n° 102 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Rose Walser.

page 4713

Arrêté n° 103 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.

page 4714

ACTES DES DIRIGEANTS

**PRÉSIDENCE
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

ERRATA

Acte du dirigeant n° 5386 du 18 septembre 2000, portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2001, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11. pag. 4714

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Provvedimento dirigenziale 6 ottobre 2000, n. 5762.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della società «SPEED VALLÉE COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 4715

CIRCOLARI

**PRESIDENZA
DELLA GIUNTA REGIONALE**

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardabobbiere, custode). pag. 4716

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Circolare 13 ottobre 2000, n. 47.

Scadenza tessere generi contingentati anno 2000. pag. 4746

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 25 settembre 2000, n. 3225.

Approvazione, a seguito del quarto aggiornamento, dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale. pag. 4747

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3325.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valevole per l'anno 2001, di cui agli artt. 3 e 4 dell'accor-

10 avril 1997, de l'avis relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2001. (Publié au Bulletin Officiel n° 43 du 3 octobre 2000). page 4714

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Acte du dirigeant n° 5762 du 6 octobre 2000,

portant immatriculation de la société «SPEED VALLÉE COOPERATIVA A R.L.» au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 4715

CIRCULAIRES

**PRÉSIDENCE
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens). page 4716

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Circulaire n° 47 du 13 octobre 2000,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés au titre de l'an 2000. page 4746

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3225 du 25 septembre 2000,

portant approbation, suite à sa quatrième mise à jour, du répertoire régional des experts agréés, chargés du recouvrement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée. page 4747

Délibération n° 3325 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de l'accord pour la réglementation des

do per la disciplina dei rapporti con gli psicologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458. pag. 4776

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3326.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con i biologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, valevole per l'anno 2001.

pag. 4776

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3341.

Correzione di errori contenuti nella deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, limitatamente all'indicazione degli obiettivi relativi alle opere di ripristino e riqualificazione ambientale della tavola A.

pag. 4777

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99.

pag. 4778

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4779

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C.. pag. 4779

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C.. pag. 4780

rapports avec les psychologues des dispensaires, rendu applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998.

page 4776

Délibération n° 3326 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de la convention collective pour la réglementation des rapports avec les biologistes œuvrant dans les dispensaires, rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2001.

page 4776

Délibération n° 3341 du 2 octobre 2000,

portant correction d'erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, limitativement à l'indication des objectifs afférents aux travaux de remise en état et d'amélioration de la qualité de l'environnement visés au tableau A

page 4777

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci.

page 4778

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4779

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4779

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4780

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di istruttore amministrativo-contabile ex VI q.f. Cat. C2 – area socio-assistenziale – 18 ore settimanali a tempo indeterminato. pag. 4781

Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la formazione di graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di Operai-Cantonnieri – cat. B pos. 2 – presso il Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 4781

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Istruttore tecnico – categoria C posizione C2 – 36 ore settimanali – area tecnico-manutentiva – in convenzione con il Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 4782

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4779

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4706

CALAMITÀ NATURALI

Decreto 13 ottobre 2000, n. 502.

Dichiarazione stato di emergenza, a seguito di particolari avversità atmosferiche. pag. 4709

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Concours public, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n° 1 instructeur administratif-comptable ex VI q.f. Cat. 2 – 18 heures – service sociaux d'assistance. page 4781

Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue de l'établissement d'une liste d'aptitude pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'ouvriers-cantonniers – cat. B pos. 2 – auprès de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 4781

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves pour le recrutement d'un Instructeur technique catégorie C – position C2 – 36 heures hebdomadaires, aire technique et d'entretien – en convention avec la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 4782

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4779

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4706

CATASTROPHES NATURELLES

Arrêté n° 502 du 13 octobre 2000,

portant proclamation de l'état d'urgence en raison de phénomènes météorologiques exceptionnels. page 4709

CASA

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, – Agence régionale pour le logement – di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement». pag. 4706

COMMERCIO

Decreto 3 ottobre 2000, n. 100.

Diniego di iscrizione nel Registro esercenti il Commercio. pag. 4712

Decreto 6 ottobre 2000, n. 101.

Cancellazione dal Registro esercenti il Commercio. pag. 4713

COMUNITÀ MONTANE

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99. pag. 4778

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98». pag. 4705

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, – Agence régionale pour le logement – di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement». pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di

LOGEMENT

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale». page 4709

COMMERCE

Arrêté n° 100 du 3 octobre 2000,

portant refus d'immatriculation au registre du commerce. page 4712

Arrêté n° 101 du 6 octobre 2000,

portant radiation du registre du commerce. page 4713

COMMUNAUTÉS DE MONTAGNE

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci. page 4778

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998. page 4705

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale». page 4706

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4706

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matiè-

trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIALIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4707

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona.

pag. 4707

Decreto 9 ottobre 2000, n. 102.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Rosa Walser.

pag. 4713

Decreto 9 ottobre 2000, n. 103.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.

pag. 4714

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 6 ottobre 2000, n. 5762.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della società «SPEED VALLÉE COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 4715

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4779

ENTI LOCALI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C..

pag. 4779

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C..

pag. 4780

re de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIALIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

page 4707

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone.

page 4707

Arrêté n° 102 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Rose Walser.

page 4713

Arrêté n° 103 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.

page 4714

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 5762 du 6 octobre 2000,

portant immatriculation de la société «SPEED VALLÉE COOPERATIVA A R.L.» au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 4715

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4779

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes.

page 4779

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes.

page 4780

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99.

pag. 4778

FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3341.

Correzione di errori contenuti nella deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, limitatamente all'indicazione degli obiettivi relativi alle opere di ripristino e riqualificazione ambientale della tavola A.

pag. 4777

ISTRUZIONE

Decreto 15 ottobre 2000, n. 505.

Chiusura scuole regionali.

pag. 4711

MINORANZE ETNICHE

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98».

pag. 4705

NOMINE

ERRATA CORRIGE

Provvedimento dirigenziale 18 settembre 2000, n. 5386 (pubblicato sul B.U. n. 43 in data 3 ottobre 2000).

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2001, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 4714

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardarobiere, custode).

pag. 4716

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci.

page 4778

FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI

Délibération n° 3341 du 2 octobre 2000,

portant correction d'erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, limitativement à l'indication des objectifs afférents aux travaux de remise en état et d'amélioration de la qualité de l'environnement visés au tableau A

page 4777

INSTRUCTION

Arrêté n° 505 du 15 octobre 2000,

portant fermeture des écoles régionales.

page 4711

MINORITÉS ETHNIQUES

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998.

page 4705

NOMINATIONS

ERRATA

Acte du dirigeant n° 5386 du 18 septembre 2000,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'avis relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2001. (Publié au Bulletin Officiel n° 43 du 3 octobre 2000).

page 4714

ORGANISATION DE LA RÉGION

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens).

page 4716

PERSONALE REGIONALE

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardarobiere, custode).

pag. 4716

PROFESSIONI

Deliberazione 25 settembre 2000, n. 3225.

Approvazione, a seguito del quarto aggiornamento, dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale.

pag. 4747

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 14 ottobre 2000, n. 504.

Costituzione Centro Coordinamento Soccorsi.

pag. 4709

PUBBLICA SICUREZZA

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona.

pag. 4707

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4779

TRASPORTI

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIALIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4707

PERSONNEL RÉGIONAL

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens).

page 4716

PROFESSIONS

Délibération n° 3225 du 25 septembre 2000,

portant approbation, suite à sa quatrième mise à jour, du répertoire régional des experts agréés, chargés du récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée.

page 4747

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 504 du 14 octobre 2000,

portant constitution du centre de coordination des secours.

page 4709

SURETÉ PUBLIQUE

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone.

page 4707

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4779

TRANSPORTS

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIALIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

page 4707

Decreto 16 ottobre 2000, n. 506.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta. pag. 4711

Decreto 16 ottobre 2000, n. 507.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta. pag. 4712

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3325.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valevole per l'anno 2001, di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con gli psicologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458. pag. 4776

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3326.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con i biologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, valevole per l'anno 2001. pag. 4776

URBANISTICA

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C.. pag. 4779

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C.. pag. 4780

ZONA FRANCA

Circolare 13 ottobre 2000, n. 47.

Scadenza tessere generi contingentati anno 2000. pag. 4746

Arrêté n° 506 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 4711

Arrêté n° 507 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 4712

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 3325 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de l'accord pour la réglementation des rapports avec les psychologues des dispensaires, rendu applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998. page 4776

Délibération n° 3326 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de la convention collective pour la réglementation des rapports avec les biologistes œuvrant dans les dispensaires, rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2001. page 4776

URBANISME

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4779

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4780

ZONE FRANCHE

Circulaire n° 47 du 13 octobre 2000,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés au titre de l'an 2000. page 4746

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98».

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1) È aggiornata la composizione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 19 agosto 1998, n. 47, che risulta così formata:

- a) Dino VIÉRIN, Presidente della Giunta regionale;
- b) Ennio PASTORET, Assessore regionale all'Istruzione e Cultura;
- c) Paolo VINCENT, in rappresentanza del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ;
- d) Pietro LINTY, in rappresentanza del Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN;
- e) Emanuela VASSONEY, in rappresentanza del Comune di ISSIME;
- f) Rudy MEHR, in rappresentanza della Comunità Montana Walser-Alta Valle del Lys;
- g) Irene ALBY, in rappresentanza delle Associazioni culturali walser;
- h) Vittorio DE LA PIERRE, in rappresentanza delle Associazioni culturali walser;
- i) Ugo PERETTO, in rappresentanza delle Associazioni culturali walser.

2) L'Ufficio di Gabinetto della Presidenza della Giunta regionale è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 10 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1) La composition de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser, visée à l'art. 4 de la LR n° 47 du 19 août 1998, est mise à jour comme suit :

- a) M. Dino VIÉRIN, président du Gouvernement régional ;
- b) M. Ennio PASTORET, assesseur régional à l'éducation et à la culture ;
- c) M. Paolo VINCENT, représentant de la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ ;
- d) M. Pietro LINTY, représentant de la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN ;
- e) Mme Emanuela VASSONEY, représentante de la commune d'ISSIME;
- f) M. Rudy MEHR, représentant de la communauté de montagne Walser-Haute Vallée du Lys ;
- g) Mme Irene ALBY, représentante des associations culturelles walser ;
- h) M. Vittorio DE LA PIERRE, représentant des associations culturelles walser ;
- i) M. Ugo PERETTO, représentant des associations culturelles walser.

2) Le Cabinet de la présidence du Gouvernement régional est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 10 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, – Agence régionale pour le logement – di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement».

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1) Il Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale di cui all'art. 7 della L.R. 30/1999, istituito con decreto n. 153 del 23 marzo 2000, è integrato con il seguente componente :

- SCRUFARI Piero, Rappresentante del Comune di AOSTA.

Aosta, 10 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1) di nominare, la dott.ssa ZANINI Antonella, quale membro supplente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive con sede in AOSTA.

L'Ufficio Invalidità Civile dell'Assessorato della Sanità, Salute e Politiche Sociali è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 11 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale».

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1) Le conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30/1999, est complété par la personne suivante :

- Piero SCRUFARI, représentant de la commune d'AOSTE.

Fait à Aoste, le 10 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1) Mme Antonella ZANINI est nommée membre suppléant de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE.

Le Bureau des invalides civils de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 11 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIAL LIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1. la nomina del Presidente Dott. Ing. Giuseppe SCIAL LIS rappresentante del Ministero dei Trasporti e della Navigazione in sostituzione del Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI e del Presidente Supplente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI rappresentante del Ministero dei Trasporti e della Navigazione in sostituzione del Dott. Giuseppe ABADIANNI.

2. la nomina del componente effettivo Dott. Riccardo JANS del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per Conto di terzi in sostituzione del Dott. Ing. Giuseppe SCIAL LIS.

3. La Direzione Trasporti, dell'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti, è incaricata di provvedere all'esecuzione del Presente decreto.

4. Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta.

Aosta, 11 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

sono indette le elezioni dei componenti del Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e la nomina, con votazione a scrutinio segreto,

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIAL LIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1. M. Giuseppe SCIAL LIS, représentant du Ministère des transports et de la navigation, remplace M. Ugo GAGLIARDI, en qualité de président, et M. Ugo GAGLIARDI, représentant du Ministère des transports et de la navigation, remplace M. Giuseppe ABADIANNI, en qualité de président suppléant de ladite commission.

2. M. Riccardo JANS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui, remplace M. Giuseppe SCIAL LIS, en qualité de membre titulaire de ladite commission.

3. La Direction des transports de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

4. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 11 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

Sont organisées l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et la nomination, par vote au scrutin secret, des

to, degli Ispettori antincendio di zona con le seguenti modalità:

1) Elezione dei componenti del Consiglio direttivo:

- potranno partecipare al voto tutti i volontari che figurano iscritti negli elenchi in possesso dell'Ufficio amministrazione del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, muniti di regolare documento di identità;
- ciascun componente del Corpo potrà indicare sulla scheda fino ad un massimo di cinque nominativi di personale regolarmente appartenente al Corpo, indicando il nome e cognome, nonché distacco di appartenenza e, in caso di omonimia, la data di nascita;
- gli elenchi del personale, regolarmente iscritti nelle liste del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, saranno esposti in visione presso il seggio elettorale.

2) Nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona:

- potranno partecipare al voto tutti i volontari che figurano iscritti negli elenchi in possesso dell'Ufficio amministrazione del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, muniti di regolare documento di identità;
- ciascun componente potrà indicare sulla scheda, sbarrando la corrispondente casella, un solo candidato appartenente ad una sola delle zone corrispondenti alle otto Comunità Montane e alla Città di AOSTA;
- gli elenchi del personale, regolarmente iscritti nelle liste del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, saranno esposti in visione presso il seggio elettorale.

A tale fine è convocata per le ore 9,00 di domenica 5 novembre 2000, presso il Centro congressi dell'Hotel Billia di SAINT-VINCENT, l'Assemblea del Corpo.

Chi intenderà avvalersi del diritto di esercitare il voto, potrà ritirare all'ingresso le schede elettorali, dichiarando contestualmente le proprie generalità.

Il personale di amministrazione dichiarerà aperto il seggio e le operazioni di voto saranno considerate concluse quando tutti i volontari avranno consegnato le schede e comunque non oltre un'ora dall'inizio della votazione.

Se almeno un quarto degli aventi diritto avrà esercitato il diritto di voto, le votazioni saranno considerate valide e il personale di amministrazione potrà procedere allo spoglio delle schede e alla compilazione dei relativi verbali.

I risultati delle votazioni saranno, successivamente, trasmessi alla Presidenza della Giunta regionale per la nomina degli eletti a componenti del Consiglio direttivo e a Ispettori antincendio di zona del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

inspecteurs d'incendie de zone, selon les modalités suivantes :

1) Élection du Conseil de direction :

- tous les volontaires inscrits sur les listes du bureau de la gestion des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers, munis d'une pièce d'identité, peuvent participer au vote;
- chaque membre du Corps peut indiquer sur son bulletin de vote jusqu'à trois membres du Corps en les désignant par leurs noms, prénoms et détachement d'appartenance et, en cas d'homonymes, par leur date de naissance ;
- les noms des personnes inscrites sur les listes des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers sont affichés au bureau de vote.

2) Nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone :

- tous les volontaires inscrits sur les listes du bureau de la gestion des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers, munis d'une pièce d'identité, peuvent participer au vote ;
- chaque membre peut indiquer sur son bulletin de vote un seul candidat appartenant à l'une des zones correspondantes aux huit communautés de montagne et à la ville d'AOSTE, en cochant la case y afférente ;
- les noms des personnes inscrites sur les listes des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers sont affichés au bureau de vote.

À cette fin, l'assemblée du Corps est convoquée le dimanche 5 novembre 2000, 9 heures, au centre des congrès de l'hôtel Billia de SAINT-VINCENT.

Toute personne souhaitant exercer son droit de vote peut prendre les bulletins à son entrée dans la salle de scrutin et doit à cette occasion faire constater son identité.

Le personnel de l'administration déclare ouvert le bureau de vote. Les opérations de vote s'achèvent lorsque tous les volontaires ont remis leurs bulletins et, en tout état de cause, dans un délai d'une heure au maximum à compter du début des opérations.

Si au moins un quart des ayants droit a exercé son droit de vote, les opérations y afférentes sont considérées comme valables et le personnel de l'administration peut procéder au dépouillement des bulletins et à la rédaction des procès-verbaux y afférents.

Les résultats du vote sont ensuite transmis à la Présidence du Gouvernement régional aux fins de la nomination des élus au sein du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et des inspecteurs d'incendie de zone dudit Corps.

Saranno nominati alla carica di componenti del Consiglio direttivo del Corpo i sette candidati che avranno ottenuto il maggior numero di voti; a parità di voti avranno la precedenza i più anziani di età.

Sarà nominato Ispettore antincendio di zona, per ciascuna Comunità Montana e per la Città di AOSTA, il candidato che avrà ottenuto il maggior numero di voti; a parità di voti avrà la precedenza il più anziano di età.

Il Comando regionale dei Vigili del fuoco della Direzione servizi antincendio e di soccorso è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 13 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 13 ottobre 2000, n. 502.

Dichiarazione stato di emergenza, a seguito di particolari avversità atmosferiche.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1) È dichiarato lo stato di emergenza sull'intero territorio della Regione autonoma della Valle d'Aosta, a causa delle eccezionali avversità atmosferiche che interessano la Regione stessa, a partire dal giorno 30 settembre 2000;

2) la Direzione Protezione Civile è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 13 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 14 ottobre 2000, n. 504.

Costituzione Centro Coordinamento Soccorsi.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1. È costituito il Centro Coordinamento Soccorsi, che svolgerà le sue funzioni presso la Sala Operativa della Protezione Civile.

Sont nommés membres du Conseil de direction les sept candidats ayant obtenu le nombre de voix le plus élevé ; en cas de partage égal des voix, priorité est donnée aux candidats les plus âgés.

Est nommé inspecteur d'incendie de zone, pour chaque communauté de montagne et pour la commune d'AOSTE, le candidat ayant obtenu le nombre de voix le plus élevé ; en cas de partage égal des voix, priorité est donnée au candidat le plus âgé.

Le Commandement régional des sapeurs-pompiers de la Direction des services d'incendie et des secours est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 13 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 502 du 13 octobre 2000,

portant proclamation de l'état d'urgence en raison de phénomènes météorologiques exceptionnels.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1) L'état d'urgence est proclamé sur l'ensemble du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, en raison de phénomènes météorologiques exceptionnels concernant ladite Région, à compter du 30 septembre 2000 ;

2) La Direction de la protection civile est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 13 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 504 du 14 octobre 2000,

portant constitution du centre de coordination des secours.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1. Est constitué le centre de coordination des secours, qui exercera ses fonctions au centre opérationnel de la Protection civile.

Lo stesso si compone come segue:

- Presidente della Giunta Regionale o suo delegato;
- Direttore della Direzione Protezione Civile o suo delegato;
- Coordinatore Dipartimento Enti Locali, servizi di prefettura e protezione civile o suo delegato;
- Coordinatore Dipartimento Territorio, Ambiente o suo delegato;
- Coordinatore Dipartimento Opere Pubbliche o suo delegato;
- Direttore del Corpo Forestale Valdostano o suo delegato;
- Questore della Valle d'Aosta o suo delegato;
- Comandante Centro Addestramento Alpino o suo delegato;
- Comandante dei Vigili del Fuoco della Valle d'Aosta;
- Direttore Generale dell'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta o suo delegato;
- Presidente del Comitato Regionale della Croce Rossa Italiana o suo delegato;
- Presidente Consiglio Permanente degli Enti Locali o suo delegato;
- Sindaco di AOSTA o suo delegato;
- Presidente del Consiglio Direttivo del Corpo Valdostano dei vigili del fuoco volontari della Valle d'Aosta o suo delegato;
- Rappresentante della Commissione sanitaria regionale;
- Rappresentante dell'Agenzia regionale per la Protezione dell'Ambiente;
- Rappresentante delle Associazioni di Volontariato di protezione;
- Rappresentante A.N.A.S.;
- Rappresentante R.A.V.;
- Rappresentante S.A.V.;
- Dirigente del Servizio Sistemazioni idrauliche e Difesa del Suolo o suo delegato;
- Rappresentante S.I.T.R.A.S.B.;
- Rappresentante E.N.E.L.;
- Rappresentante TELECOM;
- Rappresentante FF.SS.;
- Rappresentante Società Autoporto;
- Responsabile U.B. 118;

Le centre de coordination est composé comme suit :

- le président du Gouvernement régional ou son délégué ;
- le directeur de la protection civile ou son délégué ;
- le coordinateur du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile ou son délégué ;
- le coordinateur du Département du territoire et de l'environnement ou son délégué ;
- le coordinateur du Département des ouvrages publics ou son délégué ;
- le directeur du Corps forestier valdôtain ou son délégué ;
- le questeur de la Vallée d'Aoste ou son délégué ;
- le commandant du Centre d'instruction alpine ou son délégué ;
- le commandant des sapeurs-pompiers de la Vallée d'Aoste ;
- la directrice générale de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste ou son délégué ;
- le président du Comité régional de la Croix rouge italienne ou son délégué ;
- le président du Conseil permanent des collectivités locales ou son délégué ;
- le syndic d'AOSTE ou son délégué ;
- le président du conseil de direction du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers volontaires ou son délégué ;
- un représentant de la commission sanitaire régionale ;
- un représentant de l'Agence régionale de la protection de l'environnement ;
- un représentant des associations bénévoles de protection civile ;
- un représentant de l'ANAS ;
- un représentant de la RAV ;
- un représentant de la SAV ;
- le chef du Service des aménagements hydrauliques et de la défense du sol ou son délégué ;
- un représentant de la SITRASB ;
- un représentant de l'ENEL ;
- un représentant de la TELECOM ;
- un représentant des FF.SS. ;
- un représentant de la société Autoport ;
- le responsable de l'UB 118 ;

- Comandante Gruppo Carabinieri o suo delegato;
- Comandante regionale Guardia di Finanza o suo delegato;
- Responsabile Soccorso Alpino Valdostano o suo delegato.

2. Il Centro Coordinamento Soccorsi è convocato per domenica 15 ottobre 2000 alle ore 10.00 presso il Centro Operativo della Protezione Civile, Località Aeroporto 7/A SAINT-CHRISTOPHE.

Aosta, 14 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 15 ottobre 2000, n. 505.

Chiusura scuole regionali.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

1) È ordinata la chiusura a tempo indeterminato delle scuole di ogni ordine e grado della Regione, onde garantire la sicurezza delle persone ed evitare intralci nell'attività di protezione civile;

2) L'Ufficio di Gabinetto della Presidenza della Giunta regionale e la Sovrintendenza agli Studi sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 15 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 16 ottobre 2000, n. 506.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

È fatto divieto a tutti gli aeromobili non direttamente interessati alle attività di soccorso e di protezione civile di sorvolare tutto il territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

- le commandant du Groupe des carabinieri ou son délégué ;
- le commandant régional de la Garde des finances ou son délégué ;
- le responsable du Secours alpin valdôtain ou son délégué.

2. Le centre de coordination des secours se réunira le dimanche 15 octobre 2000, 10 heures, au centre opérationnel de la Protection civile, 7/A Aéroport, SAINT-CHRISTOPHE.

Fait à Aoste, le 14 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 505 du 15 octobre 2000,

portant fermeture des écoles régionales.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

1) Les écoles de tous ordres et degrés de la Région sont fermées pour une durée indéterminée, afin d'assurer la sécurité des personnes et d'éviter toute entrave aux opérations de protection civile ;

2) Le Cabinet de la Présidence du Gouvernement régional et la Surintendance des écoles sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 15 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 506 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

Il est interdit à tous les aéronefs qui ne sont pas concernés directement par les opérations de secours et de protection civile de survoler l'ensemble du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Il presente decreto ha decorrenza immediata e fino a nuove disposizioni o cessato stato di emergenza.

Aosta, 16 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

Decreto 16 ottobre 2000, n. 507.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

È fatto divieto a tutti gli aeromobili in VFR di sorvolare il territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta dal livello del suolo fino a 2000 FT (600m) sul livello del suolo.

Sono esclusi dal provvedimento gli aeromobili interessati all'attività di soccorso e protezione civile, gli aeromobili militari e di stato e i voli schedulati AIR VALLÉE.

Il presente decreto ha decorrenza immediata e fino a nuove disposizioni o cessato stato di emergenza.

Aosta, 16 ottobre 2000.

Il Presidente
VIÉRIN

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI

Decreto 3 ottobre 2000, n. 100.

Diniego di iscrizione nel Registro esercenti il Commercio.

L'ASSESSORE REGIONALE
AL TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI

Omissis

dispone

di respingere la domanda di iscrizione nel Registro eser-

Le présent arrêté est immédiatement applicable et produit ses effets jusqu'à l'adoption de nouvelles dispositions ou à la cessation de l'état d'urgence.

Fait à Aoste, le 16 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

Arrêté n° 507 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

LE PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

arrête

Il est interdit à tous les aéronefs en VFR de survoler le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste du niveau du sol à une hauteur 2000 pieds (600 mètres).

La présente interdiction ne concerne pas les aéronefs utilisés dans le cadre des opérations de secours et de protection civile, les aéronefs militaires et de l'État et les vols programmés de l'AIR VALLÉE.

Le présent arrêté est immédiatement applicable et produit ses effets jusqu'à l'adoption de nouvelles dispositions ou à la cessation de l'état d'urgence.

Fait à Aoste, le 16 octobre 2000.

Le président,
Dino VIÉRIN

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCIE
ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 100 du 3 octobre 2000,

portant refus d'immatriculation au registre du commerce.

L'ASSESEUR RÉGIONAL
AU TOURISME, AUX SPORTS, AU COMMERCIE
ET AUX TRANSPORTS

Omissis

arrête

Est refusée l'immatriculation de M. Remo MION, en qua-

centi il commercio, tenuto presso l'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta, del Sig. MION Remo, in qualità di delegato della Pro Loco di GRESSAN.

Manda all'ufficio per la tenuta del Registro esercenti il commercio di notificare ai soggetti sopraindicati l'avvenuto diniego di iscrizione, nonché di provvedere alla pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 3 ottobre 2000.

L'Assessore
LAVOYER

Decreto 6 ottobre 2000, n. 101.

Cancellazione dal Registro esercenti il Commercio.

L'ASSESSORE REGIONALE
AL TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI

Omissis

dispone

la cancellazione dal Registro esercenti il commercio, tenuto presso l'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta, del Sig. TIBALDERO Giuseppe.

Manda all'ufficio per la tenuta del Registro esercenti il commercio di notificare ai soggetti sopraindicati l'avvenuta cancellazione, nonché di provvedere alla pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 6 ottobre 2000.

L'Assessore
LAVOYER

Decreto 9 ottobre 2000, n. 102.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Rosa Walser.

L'ASSESSORE REGIONALE
AL TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI

Omissis

decreta

il signor Luca DAVID, residente a GRESSONEY-SAINTE-JEAN - Loc. Greschmatto, 1, è nominato componente del Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Rosa

lité de délégué de la Pro Loco de GRESSAN, au Registre du commerce, institué à l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le bureau responsable de la tenue du Registre du commerce est chargé de notifier à la personne susmentionnée ledit refus d'immatriculation, ainsi que de faire publier le présent arrêté au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 3 octobre 2000.

L'assesseur,
Claudio LAVOYER

Arrêté n° 101 du 6 octobre 2000,

portant radiation du registre du commerce.

L'ASSESEUR RÉGIONAL
AU TOURISME, AUX SPORTS, AU COMMERCÉ
ET AUX TRANSPORTS

Omissis

arrête

M. Giuseppe TIBALDERO est radié du registre du commerce, institué à l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports de la Région autonome Vallée d'Aoste :

Le bureau responsable de la tenue du registre du commerce est chargé de notifier au sujet concerné ladite radiation et de faire publier le présent arrêté au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 6 octobre 2000.

L'assesseur,
Claudio LAVOYER

Arrêté n° 102 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Rose Walser.

L'ASSESEUR RÉGIONAL
AU TOURISME, AUX SPORTS, AU COMMERCÉ
ET AUX TRANSPORTS

Omissis

arrête

M. Luca DAVID - résidant à GRESSONEY-SAINTE-JEAN, 1, hameau de Greschmatto - est nommé représentant de la commune de GRESSONEY-SAINTE-JEAN au conseil

Walser, quale rappresentante del Comune di GRESSONEY-SAINTE-JEAN, in sostituzione del signor Federico BUSCA.

La Direzione Promozione e sviluppo attività turistiche e sportive dell'Assessorato regionale del turismo, sport, commercio e trasporti è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 9 ottobre 2000.

L'Assessore
LAVOYER

Decreto 9 ottobre 2000, n. 103.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.

L'ASSESSORE REGIONALE
AL TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI

Omissis

decreta

la signora Mara GUARIENTO, residente a Breuil-Cervinia – Hôtel Lac Bleu, è nominata componente del Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino, quale rappresentante del Comune di VALTOURNENCHE, in sostituzione del signor Federico MAQUIGNAZ.

La Direzione Promozione e sviluppo attività turistiche e sportive dell'Assessorato regionale del turismo, sport, commercio e trasporti è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 9 ottobre 2000.

L'Assessore
LAVOYER

ATTI DEI DIRIGENTI

**PRESIDENZA
DELLA GIUNTA REGIONALE**

ERRATA CORRIGE

Provvedimento dirigenziale 18 settembre 2000, n. 5386 (pubblicato sul B.U. n. 43 in data 3 ottobre 2000). Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2001, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

A causa di un errore di trascrizione è necessario ripubblicare la scheda della nomina in seno alla C.R.E.L.:

d'administration de l'APT Mont-Rose Walser, en remplacement de M. Federico BUSCA.

La Direction de la promotion et de l'essor des activités touristiques et sportives de l'Assessorat régional du tourisme, des sports, du commerce et des transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 octobre 2000.

L'assesseur,
Claudio LAVOYER

Arrêté n° 103 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.

L'ASSESEUR RÉGIONAL
AU TOURISME, AUX SPORTS, AU COMMERCÉ
ET AUX TRANSPORTS

Omissis

arrête

Mme Mara GUARIENTO – résidant à Breuil-Cervinia, hôtel Lac Bleu – est nommée représentante de la commune de VALTOURNENCHE au conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin, en remplacement de M. Federico MAQUIGNAZ.

La Direction de la promotion et de l'essor des activités touristiques et sportives de l'Assessorat régional du tourisme, des sports, du commerce et des transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 octobre 2000.

L'assesseur,
Claudio LAVOYER

ACTES DES DIRIGEANTS

**PRÉSIDENTENCE
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

ERRATA

Acte du dirigeant n° 5386 du 18 septembre 2000, portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'avis relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2001. (Publié au Bulletin Officiel n° 43 du 3 octobre 2000).

À la suite d'une faute de transcription il est nécessaire de procéder à la nouvelle publication du présent acte :

Regione Autonoma Valle d'Aosta

Albo delle nomine e designazioni

Sezione Prima

Società/Ente: C.R.E.L.

Organo competente a deliberare la nomina o la designazione: Consiglio regionale

Organo: Consulta

Carica: Componente

Numero rappresentanti RAVDA: 3

Normativa di riferimento: L.R. 70/1994

Requisiti specifici richiesti oltre a quelli previsti dalla L.R. 11/97: Ai sensi dell'articolo 2 della L.R. 23 novembre 1994, n. 70 la CREL è composta di esperti in materia socio-economica.

Emolumenti: da stabilire

Scadenza: 08.03.2001

Termine ultimo per la presentazione candidature: 22.01.2001

Durata: 3 anni

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Provvedimento dirigenziale 6 ottobre 2000, n. 5762.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della società «SPEED VALLÉE COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi.

**IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE ATTIVITÀ PRODUTTIVE
E ZONA FRANCA**

Omissis

decide

1. di iscrivere, ai sensi dell'art. 5, comma 5, della L.R. 27/1998, la Società «SPEED VALLÉE COOPERATIVA a r.l.», con sede in AOSTA, Strada Voison n. 7, al n. 476 del registro regionale degli enti cooperativi, nella sezione seconda (cooperazione di produzione e lavoro), con decorrenza dalla data del presente provvedimento;

2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9, comma 1, della L.R. 27/1998, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e di darne comunicazione al Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale.

L'Estensore
BROCHET

Il Direttore
BROCHET

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Acte du dirigeant n° 5762 du 6 octobre 2000,

portant immatriculation de la société «SPEED VALLÉE COOPERATIVA A R.L.» au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

**LE DIRECTEUR
DES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES
ET DE LA ZONE FRANCHE**

Omissis

décide

1) Aux termes du 5^e alinéa de l'art. 5 de la loi régionale n° 27/1998, la société «SPEED VALLÉE COOPERATIVA A R.L.», dont le siège social est à AOSTE, 7, rue Voison, est immatriculée au n° 476 du registre régional des entreprises coopératives – deuxième section (coopératives de production et de travail) – à compter de la date du présent acte ;

2) Aux termes du 1^{er} alinéa de l'article 9 de la LR n° 27/1998, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et transmis au Ministère du travail et de la sécurité sociale.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le directeur,
Rino BROCHET

CIRCOLARI

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardarobiere, custode).

Ai Dirigenti scolastici delle Istituzioni scolastiche dipendenti dalla Regione

Al rettore del Convitto F. Chabod

Al Direttore dell'Istituto A. Gervasone

Al personale delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione e dell'Istituto A. Gervasone

Alle organizzazioni sindacali

LORO SEDI

Con la presente circolare si rendono note le modalità e i criteri, approvati dalla Giunta regionale con deliberazione n. 3451 in data 9 ottobre 2000, relative all'anno scolastico 2000/2001, per le assegnazioni a tempo indeterminato, per le assegnazioni provvisorie e per i trasferimenti del personale ausiliario per i profili professionali di bidello, accudiente, guardarobiere e custode.

Le assegnazioni a tempo indeterminato ed i trasferimenti si effettueranno solo per il personale ausiliario ATAR (bidello, accudiente, guardarobiere e custode) perdente posto o che intende ottenere l'avvicinamento al proprio comune di residenza o il cambio di profilo professionale.

La presentazione della domanda di assegnazione a tempo indeterminato o di trasferimento rappresenta il requisito essenziale per l'eventuale domanda di assegnazione provvisoria.

Potrà altresì presentare domanda di trasferimento o di assegnazione provvisoria il personale appartenente alla area ausiliaria (accudienti, custodi) dell'Istituto regionale «A. Gervasone» di CHÂTILLON.

Ai sensi della legge regionale n. 45 del 23 ottobre 1995, si intende per:

- assegnazione a tempo indeterminato: la mobilità all'interno dello stesso organico, con la stessa categoria/posizione e profilo professionale di appartenenza;
- trasferimento: la mobilità da un organico all'altro

CIRCULAIRES

PRÉSIDENCE DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens).

La directrice du développement organisationnel à Mmes et MM. les directeurs généraux des institutions scolaires de la Région, au recteur du pensionnat F. Chabod, au directeur du collège A. Gervasone, aux personnels des institutions scolaires et éducatives de la Région et du collège A. Gervasone et aux organisations syndicales.

La présente circulaire illustre les modalités et les critères, approuvés par le Gouvernement régional par la délibération n° 3451 du 9 octobre 2000 et relatifs à l'affectation à durée indéterminée, à l'affectation provisoire et à la mutation des personnels auxiliaires appartenant aux profils professionnels d'agent de service, d'auxiliaire de service, de lingère et de gardien, au titre de l'année scolaire 2000/2001.

Les affectations à durée indéterminée et les mutations seront accordées uniquement aux personnels auxiliaires ATAR (agents de service, auxiliaires de service, lingères et gardiens) dont les postes sont destinés à être supprimés ou qui entendent se rapprocher de leur commune de résidence ou changer de profil professionnel.

La présentation de la demande d'affectation à durée indéterminée ou de mutation représente la condition essentielle pour toute éventuelle demande d'affectation provisoire.

Peuvent également présenter une demande de mutation ou d'affectation provisoire les personnels auxiliaires du collège régional A. Gervasone de CHÂTILLON (auxiliaires de service et gardiens).

Aux termes de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995, on entend par :

- affectation à durée indéterminée, la mobilité dans le cadre du même organigramme, de la même catégorie/position et du même profil professionnel ;
- mutation, la mobilité d'un organigramme à un autre (ins-

(dall'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative all'organico della Giunta e viceversa) e/o da un profilo professionale ad un altro.

A titolo indicativo sono riportati nell'allegato A) i posti disponibili per le assegnazioni a tempo indeterminato e per i trasferimenti presso le Istituzioni scolastiche ed educative della Regione.

Oltre ai posti di cui al sopraccitato allegato A), sono disponibili i posti che si renderanno vacanti per effetto delle assegnazioni a tempo indeterminato e dei trasferimenti disposti a seguito della presente circolare nonché i posti che si renderanno vacanti prima delle eventuali nomine a ruolo, pertanto i dipendenti interessati all'assegnazione a tempo indeterminato, provvisoria o al trasferimento possono presentare la domanda per posti anche non compresi nell'elenco del sopraccitato allegato A).

Le assegnazioni a tempo indeterminato e i trasferimenti saranno effettuati con l'osservanza delle seguenti modalità:

I) INDIVIDUAZIONE DEL PERSONALE PERDENTE POSTO E DEI POSTI SOPPRESSI

Con deliberazione della Giunta regionale n. 3451 in data 9 ottobre 2000 sono stati approvati i criteri per l'individuazione del personale ausiliario perdente posto a seguito della diminuzione del numero delle classi o della rideterminazione delle superfici degli edifici scolastici adibite ad uso didattico:

- minore anzianità di ruolo nel profilo professionale attualmente ricoperto;
- criteri di preferenza stabiliti dalle leggi dello Stato per la formazione delle graduatorie;
- criteri stabiliti dallo Statuto speciale:
 - nascita in Valle d'Aosta, situazione di emigrato valdostano e di figlio di emigrati valdostani;
 - residenza in Valle d'Aosta da almeno 10 anni.
- criterio stabilito dalla legge 16 giugno 1998, n. 191 (è preferito il candidato più giovane di età)

Con deliberazione n. 3452 in data 09.10.2000 sono stati individuati i posti soppressi e i perdenti posto che si elencano nell'allegato B).

II) ASSEGNAZIONI A TEMPO INDETERMINATO E TRASFERIMENTI

DESTINATARI

Può richiedere l'assegnazione a tempo indeterminato il dipendente, appartenente all'organico delle Istituzioni scola-

titutions scolaires et éducatives – Gouvernement régional et vice-versa) et/ou d'un profil professionnel à un autre.

À titre indicatif, les emplois disponibles pour l'affectation à durée indéterminée et la mutation auprès des institutions scolaires de la Région sont indiqués à l'annexe A).

En sus des emplois visé à l'annexe A), il y a lieu de tenir compte des postes qui deviendront vacants suite aux affectations à durée indéterminée et aux mutations prononcées au titre de la présente circulaire ainsi que des postes qui deviendront vacants avant les titularisations. Les fonctionnaires intéressés ont donc la faculté de déposer une demande d'affectation à durée indéterminée, d'affectation provisoire ou de mutation même au titre des emplois ne figurant pas sur la liste de l'annexe A).

Les affectations à durée indéterminée et les mutations sont décidées sur la base des modalités ci-après :

I) DÉTERMINATION DES POSTES SUPPRIMÉS

La délibération du Gouvernement régional n° 3451 du 9 octobre 2000 a approuvé les critères pour l'identification des personnels auxiliaires dont les emplois sont supprimés du fait de la diminution du nombre des classes ou de la nouvelle détermination des surfaces des bâtiments scolaires destinées à un usage pédagogique ; lors de ladite identification il est tenu compte :

- de l'ancienneté de l'agent en qualité de titulaire dans le profil professionnel d'appartenance ;
- des critères de préférence fixés par des lois de l'État pour l'établissement des listes d'aptitude ;
- des critères fixés par le Statut spécial, au sens desquels la priorité est donnée :
 - aux candidats nés en Vallée d'Aoste, aux émigrés valdôtains ou aux fils d'émigrés valdôtains ;
 - aux résidents en Vallée d'Aoste depuis au moins 10 ans ;
- du critère établi par la loi n° 191 du 16 juin 1998 (la priorité est accordée au candidat le plus jeune).

La délibération du Gouvernement régional n° 3452 du 9 octobre 2000 identifie les postes supprimés et les personnels concernés, qui figurent à l'annexe B) de la présente circulaire.

II) AFFECTATIONS À DURÉE INDETERMINÉE ET MUTATIONS

BÉNÉFICIAIRES

Peuvent demander à bénéficier d'une affectation à durée indéterminée les personnels appartenant à l'organigramme

stiche ed educative dipendenti dalla Regione, che occupa un posto di categoria/posizione e profilo professionale uguali a quelli del posto richiesto nel solo caso di avvicinamento al proprio comune di residenza.

Può richiedere il trasferimento il dipendente appartenente all'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione oppure dell'Istituto «A. Gervasono» di CHÂTILLON, che risulta:

- occupare un posto di categoria/posizione e profilo professionale uguali a quelli del posto richiesto, ma appartenente ad un diverso organico, nel solo caso di avvicinamento al proprio comune di residenza;
- occupare un posto di categoria/posizione uguale a quella del posto richiesto, ma con profilo professionale diverso.

CONDIZIONI

L'assegnazione a tempo indeterminato o il trasferimento, una volta richiesti, sono irrinunciabili.

Deve necessariamente essere assegnato a tempo indeterminato o trasferito il personale perdente posto, e precisamente i dipendenti di cui all'allegato B) pertanto, il personale perdente posto che non presenterà domanda di assegnazione a tempo indeterminato e/o di trasferimento secondo le modalità sottoindicate o, che pur avendola presentata, non abbia ottenuto l'assegnazione o il trasferimento nelle sedi richieste, sarà assegnato d'ufficio.

ORDINE DELLE OPERAZIONI

Le assegnazioni a tempo indeterminato ed i trasferimenti a domanda si effettueranno secondo le fasi sotto descritte. Per ogni fase saranno formate distinte graduatorie per ciascun Comune sede di scuola in base ai criteri di cui al punto VI).

Fase I

- a) riservata al personale beneficiario della legge 104/1992:
- portatore di handicap individuato ai sensi dell'art. 21 della legge 104/1992 e successive modificazioni (persona handicappata con un grado di invalidità superiore ai 2/3 o con minorazioni iscritte alle categorie prima seconda e terza della tabella A annessa alla legge 10 agosto 1950, n. 648);
 - individuato ai sensi dell'art. 33 della L. 104/1992 e successive modificazioni, comma 5 (il genitore o familiare lavoratore, con rapporto di lavoro pubblico o privato, che assiste con continuità un parente o un affine entro il terzo grado portatore di handicap), comma 6 (la persona portatrice di handicap maggiorenne in situazione di gravità) e comma 7 (gli affidatari di persone portatrici di handicap in situazione di gravità);

des institutions scolaires et éducatives de la Région qui occupent un emploi d'une catégorie/position et d'un profil professionnel correspondant à ceux de l'emploi postulé, uniquement s'ils demandent le rapprochement à leur commune de résidence.

Peuvent demander à bénéficier d'une mutation les personnels appartenant à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région ou du collège A. Gervasono de CHÂTILLON :

- qui occupent un emploi d'une catégorie/position et d'un profil professionnel correspondant à ceux de l'emploi postulé, mais qui appartiennent à un autre organigramme, uniquement s'ils demandent le rapprochement à leur commune de résidence ;
- qui occupent un emploi d'une catégorie/position correspondant à celle de l'emploi postulé, mais d'un autre profil professionnel.

CONDITIONS

Les demandes d'affectation à durée indéterminée et de mutation sont irrévocables.

Les titulaires des postes supprimés et notamment les personnels figurant à l'annexe B) de la présente circulaire doivent nécessairement faire l'objet d'affectations à durée indéterminée ou de mutations. Les titulaires de postes supprimés qui ne présentent pas de demande d'affectation à durée indéterminée et/ou de mutation suivant les modalités illustrées ci-dessous ou qui, bien qu'ils aient déposé leur demande, n'ont pas obtenu l'affectation ou la mutation dans l'établissement choisi, sont affectés ou mutés d'office.

ORDRE DES OPÉRATIONS

Les affectations à durée indéterminée et les mutations sur demande sont prononcées suivant les phases ci-après. Chaque phase comporte l'établissement de classements distincts au titre de chaque commune siège d'institutions scolaires, sur la base des critères visés au point VI).

Phase I

- a) Personnels visés à la loi n° 104/1992 :
- Personnels handicapés au sens de l'art. 21 de la loi n° 104/1992 modifiée (personnes ayant une incapacité supérieure à 2/3 ou atteintes d'un des handicaps appartenant à la première, à la deuxième et à la troisième catégorie du tableau A annexé à la loi n° 648 du 10 août 1950) ;
 - Personnels identifiés au sens du cinquième alinéa de l'article 33 de la loi n° 104/1992 modifiée (parent ou membre de la famille ayant un rapport de travail public ou privé, qui assiste à titre continu un parent ou allié jusqu'au troisième grade handicapé), du sixième alinéa (personne majeure atteinte d'un handicap grave), ainsi que du septième alinéa dudit article (personnes ayant à leur charge des personnes atteintes d'un handicap grave) ;

- b) riservata al personale che ha bisogno per gravissimi motivi di salute di particolari cure a carattere continuativo certificate dal competente servizio di medicina legale dell'USL della Valle d'Aosta.

Fase II

Riservata al personale ausiliario che intenda ottenere l'avvicinamento al proprio comune di residenza e personale risultato perdente posto.

Fase III

Riservata al personale che intenda ottenere il trasferimento di profilo professionale.

III) ASSEGNAZIONI PROVVISORIE PER L'ANNO SCOLASTICO 2000/2001

Per assegnazione provvisoria s'intende l'assegnazione presso un'Istituzione scolastica diversa da quella in cui si presta servizio, per un periodo di tempo non superiore alla durata dell'anno scolastico.

DESTINATARI

Verranno prese in considerazione per l'assegnazione provvisoria le domande:

- del personale appartenente all'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione di ruolo e del personale risultato perdente posto che, non avendo ottenuto l'assegnazione a tempo indeterminato o il trasferimento, intenda ottenere l'avvicinamento al proprio Comune di residenza.
- del personale appartenente all'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione di ruolo e del personale risultato perdente posto che, avendo ottenuto l'assegnazione a tempo indeterminato o il trasferimento in un comune più vicino a quello di residenza, intenda ottenere un ulteriore avvicinamento al proprio comune di residenza.
- del personale nominato a ruolo nell'ambito dell'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione a decorrere dall'anno scolastico 2000/2001 che intenda ottenere l'avvicinamento al proprio Comune di residenza, qualora questo sia diverso dal Comune di titolarità, a condizione che abbia scelto il posto a ruolo nella Istituzione scolastica sita nel Comune più vicino a quello di residenza
- del personale perdente posto che abbia fatto domanda per rientrare nell'Istituzione scolastica di precedente titolarità qualora non abbia ottenuto l'assegnazione a tempo indeterminato o il trasferimento in tale Istituzione.
- del personale ausiliario (accudiente, custode) dell'Istituto «A.Gervasone» che, pur avendo presentato domanda di trasferimento e non avendola ottenuta, intende comunque ottenere l'avvicinamento al proprio comune di residenza.

- b) Personnels ayant besoin de traitements particuliers et prolongés pour de très sérieux motifs de santé attestés par le service compétent de médecine légale de l'USL de la Vallée d'Aoste.

Phase II

Personnels auxiliaires qui entendent se rapprocher de leur commune de résidence et personnels titulaires des postes supprimés.

Phase III

Personnels qui entendent changer leur profil professionnel.

III) AFFECTATIONS PROVISOIRES AU TITRE DE L'ANNÉE SCOLAIRE 2000/2001

On entend par affectation provisoire, l'affectation à une institution scolaire autre que celle où l'agent est titulaire d'un emploi et ce, pendant une période correspondant au maximum à la durée de l'année scolaire.

BÉNÉFICIAIRES

Aux fins de l'affectation provisoire, sont prises en compte les demandes des personnels suivants :

- personnels titulaires d'un poste dans l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région et personnels dont le poste est supprimé et qui, n'ayant pas obtenu d'affectation à durée indéterminée ni de mutation, souhaitent se rapprocher de leur commune de résidence ;
- personnels titulaires d'un poste dans l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région et personnels dont le poste est supprimé et qui, bien qu'ils aient déjà obtenu une affectation à durée indéterminée ou la mutation dans une commune plus proche de leur commune de résidence, souhaitent se rapprocher davantage de celle-ci ;
- personnels titulaires d'un poste dans l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région à compter de l'année scolaire 2000/2001 qui souhaitent se rapprocher de leur commune de résidence, lorsque celle-ci ne coïncide pas avec la commune où ils travaillent, à condition qu'ils aient choisi des postes de titulaires dans l'institution scolaire située dans la commune la plus proche de leur commune de résidence ;
- personnels titulaires d'un poste supprimé qui demandent à reprendre service dans l'institution scolaire où ils étaient précédemment titulaires d'un poste lorsqu'ils n'ont pas obtenu d'affectation à durée indéterminée ni de mutation dans ladite institution ;
- personnels auxiliaires (auxiliaires de service et gardiens) du collège A. Gervasone qui ont demandé la mutation et ne l'ont pas obtenue, mais qui entendent en tout état de cause se rapprocher de leur commune de résidence.

CONDIZIONI

L'assegnazione provvisoria, una volta richiesta, è irrinunciabile.

I posti lasciati liberi dal personale che ha ottenuto l'assegnazione provvisoria sono disponibili ai fini del conferimento di ulteriori assegnazioni provvisorie.

Si procederà all'assegnazione provvisoria di personale sui posti che si renderanno eventualmente disponibili fino alla data del 31.01.2001.

ORDINE DELLE OPERAZIONI

Le assegnazioni provvisorie si effettueranno secondo le fasi sotto descritte. Per ogni fase saranno formate distinte graduatorie per ciascun Comune sede di scuola in base ai criteri di cui al punto VI.

Fase I

- a) riservata al personale beneficiario della legge 104/1992:
- portatore di handicap individuato ai sensi dell'art. 21 della legge 104/1992 e successive modificazioni (persona handicappata con un grado di invalidità superiore ai 2/3 o con minorazioni iscritte alle categorie prima seconda e terza della tabella A annessa alla legge 10 agosto 1950, n. 648);
 - individuato ai sensi dell'art. 33 della L. 104/1992 e successive modificazioni, comma 5 (il genitore o familiare lavoratore, con rapporto di lavoro pubblico o privato, che assiste con continuità un parente o un affine entro il terzo grado portatore di handicap), comma 6 (la persona portatrice di handicap maggiorenne in situazione di gravità) e comma 7 (gli affidatari di persone portatrici di handicap in situazione di gravità);

- b) riservata al personale che ha bisogno per gravissimi motivi di salute di particolari cure a carattere continuativo certificate dal competente servizio di medicina legale dell'USL della Valle d'Aosta.

Fase II

Riservata al personale ausiliario che intenda ottenere l'avvicinamento al proprio comune di residenza e personale risultato perdente posto.

Viene riconosciuta una precedenza al personale ausiliario risultato perdente posto che abbia presentato domanda per rientrare nell'istituzione scolastica di precedente titolarità.

Fase III

Riservata al personale ausiliario con diverso profilo professionale.

CONDITIONS

Les demandes d'affectation provisoire sont irrévocables.

Les postes libérés par les personnels provisoirement affectés à d'autres institutions scolaires peuvent être pourvus par affectation provisoire.

Il est procédé aux affectations provisoires au titre des postes qui seront éventuellement disponibles jusqu'au 31 janvier 2001.

ORDRE DES OPÉRATIONS

Les affectations provisoires sont prononcées suivant les phases ci-après. Chaque phase comporte l'établissement de classements distincts au titre de chaque commune siège d'institutions scolaires, sur la base des critères visés au point VI).

Phase I

- a) Personnels visés à la loi n° 104/1992 :
- Personnels handicapés au sens de l'art. 21 de la loi n° 104/1992 modifiée (personnes ayant une incapacité supérieure à 2/3 ou atteintes d'un des handicaps appartenant à la première, à la deuxième et à la troisième catégorie du tableau A annexé à la loi n° 648 du 10 août 1950) ;
 - Personnels identifiés au sens du cinquième alinéa de l'article 33 de la loi n° 104/1992 modifiée (parent ou membre de la famille ayant un rapport de travail public ou privé, qui assiste à titre continu un parent ou allié jusqu'au troisième grade handicapé), du sixième alinéa (personne majeure atteinte d'un handicap grave), ainsi que du septième alinéa dudit article (personnes ayant à leur charge des personnes atteintes d'un handicap grave) ;
- b) Personnels ayant besoin de traitements particuliers et prolongés pour de très sérieux motifs de santé attestés par le service compétent de médecine légale de l'USL de la Vallée d'Aoste.

Phase II

Personnels auxiliaires qui entendent se rapprocher de leur commune de résidence et personnels titulaires des postes supprimés.

La priorité est accordée aux personnels auxiliaires dont le poste a été supprimé et qui ont demandé à reprendre service au sein de l'institution scolaire dans laquelle ils étaient, auparavant, titulaires d'un poste.

Phase III

Personnels auxiliaires qui entendent changer de profil professionnel.

**IV) DOCUMENTAZIONE ATTESTANTE IL DIRITTO A
PRECEDENZA (Fase I)**

1. Il personale beneficiario dell'art. 21 della L. 104/92 e successive modificazioni deve documentare la condizione di handicap mediante estratto del verbale¹ della Commissione sanitaria per l'accertamento dell'handicap, ai sensi dell'art. 4 della legge medesima, oppure mediante autocertificazione della stessa (allegato H) ai sensi dell'art. 39 della legge 23 dicembre 1998 n. 448. Tale attestazione, oltre l'indicazione della situazione di handicap, deve precisare il grado di invalidità superiore a due terzi ovvero l'appartenenza alla categoria prima, seconda o terza della tabella A annessa alla L. 10.08.1950, n. 648.

2. Il personale beneficiario dell'art. 33 della L. 104/1992 e successive modificazioni deve documentare la condizione di handicap in situazione di gravità, così come definita dall'art. 3, comma 3 della legge 104/1992, mediante estratto del verbale della Commissione sanitaria per l'accertamento dell'handicap, ai sensi dell'art. 4 della legge medesima, oppure mediante autocertificazione della stessa (allegato H) ai sensi dell'art. 39 della legge 23 dicembre 1998 n. 448. Il personale di cui ai commi 5 e 7 dell'art. 33 della legge sopracitata deve inoltre documentare:

- il rapporto di parentela o affinità entro il terzo grado, adozione, affidamento e coniugio con il soggetto portatore di handicap mediante dichiarazione personale sotto la propria responsabilità redatta ai sensi dell'art. 36 della L.R. 2 luglio 1999 n. 18 (allegati C, E);
- lo svolgimento di attività di assistenza con carattere continuativo a favore del soggetto portatore di handicap mediante dichiarazione personale sotto la propria responsabilità redatta ai sensi dell'art. 36 della L.R. 2 luglio 1999 n. 18 (allegato E);
- la situazione di non ricovero a tempo pieno del soggetto portatore di handicap in istituto specializzato mediante dichiarazione personale sotto la propria responsabilità redatta ai sensi dell'art. 36 della L.R. 2 luglio 1999 n. 18 (allegato E);
- limitatamente al personale di cui al comma 5, qualora non si tratti di coniuge o genitore, la insussistenza, nell'ordine, di altri conviventi, parenti o affini di grado più stretto tenuti per legge a dare assistenza, ovvero parenti o affini dello stesso grado nelle condizioni di prestare l'assistenza continuativa, con la conseguenza che il richiedente è l'unico membro della famiglia in grado di poter provvedere all'assistenza del disabile, da dimostrare mediante dichiarazione personale sotto la propria responsabilità redatta ai sensi dell'art. 36 della L.R. 2 luglio 1999 n. 18. La unicità di assistenza comporta che nessun altro membro del nucleo familiare in questione si avvalga o si sia avvalso in passato della precedenza relativa all'art. 33 per il medesimo soggetto portatore di handicap. Pertanto il richiedente la precedenza dovrà produrre una dichiarazione degli altri componenti il nucleo familiare redatta ai sensi dell'art. 36 della L.R. 2 luglio 1999 n. 18 (allegato F).

**IV) DOCUMENTATION ATTESTANT LE DROIT DE
PRIORITÉ (Phase I)**

1. Les personnels handicapés au sens de l'art. 21 de la loi n° 104/1992 modifiée doivent prouver leur condition en produisant un extrait du procès-verbal¹ de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité de handicapé, aux termes de l'art. 4 de ladite loi, ou bien une déclaration sur l'honneur (annexe H) aux termes de l'article 39 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998. Ladite pièce doit également attester que le degré d'incapacité du demandeur est supérieur à deux tiers ou porter le diagnostic de handicap au titre de la première, deuxième ou troisième catégorie du tableau A annexé à la loi n° 648 du 10 août 1950.

2. Les personnels qui se trouvent dans l'une des conditions visées à l'art. 33 de la loi n° 104/1992 modifiée doivent prouver la situation de handicapé grave, telle qu'elle est définie par le troisième alinéa de l'art. 3 de ladite loi, en produisant un extrait du procès-verbal de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité de handicapé, aux termes de l'art. 4 de ladite loi, ou bien une déclaration sur l'honneur (annexe H) au sens de l'article 39 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998. Les personnels visés aux cinquième et septième alinéas de l'art. 33 de la loi n° 104/1992 sont par ailleurs tenus de prouver :

- Le rapport de parenté ou d'alliance jusqu'au troisième degré, d'adoption, de placement ou de mariage avec la personne handicapée, en produisant une déclaration sur l'honneur établie au sens de l'article 36 de la LR n° 18 du 2 juillet 1999 (annexes C et E) ;
- Qu'ils sont chargés de l'assistance continue de la personne handicapée, en produisant une déclaration sur l'honneur établie au sens de l'article 36 de la LR n° 18 du 2 juillet 1999 (annexe E) ;
- Que la personne handicapée dont ils ont la charge n'est pas hospitalisée à plein temps dans un établissement de soins spécialisés, en produisant une déclaration sur l'honneur établie au sens de l'article 36 de la LR n° 18 du 2 juillet 1999 (annexe E) ;
- S'ils se trouvent dans une condition autre que celle d'époux ou de parent parmi les conditions visées au cinquième alinéa de l'art. 33 de la loi n° 104/1992, qu'il n'existe, dans l'ordre, aucune autre personne vivant sous le même toit, ni parent ou allié tenu à l'assistance au sens de la loi, ni parent ou allié plus proche, ni parent ou allié du même degré en mesure de fournir une assistance continue et que, par conséquent, le demandeur est le seul membre de la famille pouvant prendre en charge le handicapé en question ; à cet effet, il y a lieu de produire une déclaration sur l'honneur établie au sens de l'article 36 de la LR n° 18 du 2 juillet 1999. La condition d'assistant unique comporte qu'aucun autre membre de la famille ne doit bénéficier, ni avoir bénéficié, du droit de priorité au titre de l'art. 33 de la loi n° 104/1992 en vue de l'assistance de la même personne handicapée. À cet effet, tout demandeur est tenu de produire une déclaration sur l'honneur établie par les autres membres du foyer au sens de l'article 36 de la LR n° 18 du 2 juillet 1999 (annexe F).

3. Il personale che necessita di particolari cure a carattere continuativo deve comprovare con certificato rilasciato dal competente servizio di medicina legale dell'USL della Valle d'Aosta la propria particolare condizione fisica e la necessità di ricorrere con continuità ad un Istituto di cura. Inoltre il medesimo personale deve presentare una dichiarazione sotto la propria responsabilità redatta ai sensi dell'art. 36 della L.R. 2 luglio 1999 n. 18 (allegato G).

V) PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di assegnazione a tempo indeterminato e provvisoria e/o di trasferimento per l'a.s. 2000/2001, compilata utilizzando l'apposito modulo allegato alla presente circolare, deve essere:

- redatta in carta libera;
- indirizzata al Dipartimento del Personale e organizzazione, Direzione Sviluppo organizzativo;
- vistata dal Dirigente scolastico dell'Istituzione scolastica di titolarità o dal Dirigente competente.

Nella domanda stessa i richiedenti dovranno indicare:

- se si trovino o meno nella situazione di perdenti posto, indicando l'Istituzione scolastica in cui risultavano assegnati a tempo indeterminato;
- se abbiano diritto alle precedenzae previste dai paragrafi 1, 2, 3 del punto IV);
- le sedi scolastiche nelle quali si chiede l'assegnazione a tempo indeterminato, o il trasferimento, indicati in stretto ordine preferenziale;
- la disponibilità ad accettare l'assegnazione provvisoria per l'anno scolastico 2000/2001 nel caso in cui non si sia ottenuta l'assegnazione a tempo indeterminato o il trasferimento;
- i titoli dei quali si richiede la valutazione;
- l'elenco dei documenti allegati.

La domanda dovrà pervenire al Dipartimento del Personale e organizzazione entro le ore 17.00 del giorno 23 ottobre 2000.

Si informa che per eventuali chiarimenti in merito alla presente circolare gli interessati potranno rivolgersi in primo luogo alla segreteria dell'Istituzione scolastica di appartenenza.

VI) CRITERI PER LA FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

I criteri per la formazione della graduatoria sono i seguenti:

3. Les personnels devant subir des traitements médicaux particuliers et prolongés doivent prouver leur condition et leur nécessité d'être hospitalisés dans des établissements de soins par un certificat délivré par le service compétent de médecine légale de l'USL de la Vallée d'Aoste. Ils doivent par ailleurs produire une déclaration sur l'honneur au sens de l'article 36 de la LR n° 18 du 2 juillet 1999 (annexe G).

V) PRÉSENTATION DE LA DEMANDE

La demande d'affectation à durée indéterminée, d'affectation provisoire et/ou de mutation au titre de l'année scolaire 2000/2001, établie d'après le fac-similé annexé à la présente circulaire, doit être :

- rédigée sur papier libre ;
- adressée au Département du personnel et de l'organisation, Direction du développement organisationnel ;
- visée par le directeur général de l'institution scolaire d'appartenance ou par le dirigeant compétent.

Les postulants doivent indiquer dans leur demande :

- s'ils sont titulaires d'un poste supprimé, avec mention de l'institution scolaire à laquelle ils étaient affectés à durée indéterminée ;
- s'ils bénéficient des droits de priorité visés aux paragraphes 1, 2 et 3 du point IV) de la présente circulaire ;
- les institutions scolaires auprès desquelles ils demandent à être affectés à durée indéterminée ou mutés, selon l'ordre de préférence ;
- s'ils sont disposés à accepter une affectation provisoire au titre de l'année scolaire 2000/2001 au cas où l'affectation à durée indéterminée ou la mutation ne seraient pas possibles ;
- les titres dont ils demandent l'appréciation ;
- les pièces produites.

La demande doit parvenir au Département du personnel et de l'organisation au plus tard le 23 octobre 2000, 17 heures.

Pour tout renseignement complémentaire, les intéressés peuvent s'adresser en premier lieu au secrétariat de l'institution scolaire d'appartenance.

VI) CRITÈRES POUR L'ÉTABLISSEMENT DES CLASSEMENTS

Il est procédé à l'établissement des classements selon les critères suivants :

TABELLA DI VALUTAZIONE TITOLI DI SERVIZIO

- Servizio di ruolo e non di ruolo nel profilo professionale di bidello, accudiente
0,1 per ogni mese
- Servizio di ruolo e non di ruolo nella stessa qualifica ma con diverso profilo professionale
0,08 per ogni mese
- Servizio di ruolo e non di ruolo in altra qualifica
0,03 per ogni mese

I periodi superiori a 15 giorni sono arrotondati al mese; i periodi inferiori non vengono valutati.

L'accertamento dei titoli di servizio sarà effettuato d'Ufficio.

TABELLA DI VALUTAZIONE TITOLI :
CONDIZIONI DI FAMIGLIA

- Richiedente vedovo, divorziato, separato o non coniugato, con figli totalmente a carico (da intendersi sotto l'aspetto delle detrazioni fiscali), senza convivente (allegati C, D)
Punti 2
- Per ogni figlio convivente di età inferiore ai 6 anni (non compiuti alla data di scadenza della presentazione delle domande) (allegato C)
Punti 2
- Per ogni figlio convivente di età compresa tra i 6 e i 18 anni (non compiuti alla data di scadenza della presentazione delle domande) (allegato C)
Punti 1,5
- Per ogni familiare convivente riconosciuto minorato fisico, psichico o sensoriale dalla competente commissione medica regionale e bisognoso di cure
Punti 3

N.B. Il punteggio massimo acquisibile con le condizioni di famiglia non può superare il 20% del punteggio conseguito per l'anzianità di servizio.

Le graduatorie di cui al presente punto VI) potranno essere prese in visione presso il Dipartimento del Personale e organizzazione.

Qualunque richiesta di punteggio per situazioni non documentate o non dichiarate, in conformità a quanto previsto dalla presente circolare, non verrà presa in considerazione.

Le SS.LL. sono invitate a portare quanto sopra a conoscenza di tutti i dipendenti, anche assenti dal servizio, curandone la sottoscrizione per presa visione.

Considerati i tempi ristretti la presente circolare verrà inviata a tutte le istituzioni scolastiche ed educative, con sede

ÉVALUATION DES SERVICES

- Service accompli, en qualité d'agent titulaire ou non titulaire, dans un emploi d'agent de service ou d'auxiliaire de service :
0,1 point pour chaque mois
- Service accompli, en qualité d'agent titulaire ou non titulaire, dans un emploi de la filière à laquelle appartient l'emploi postulé mais d'un profil professionnel différent :
0,08 point pour chaque mois
- Service accompli, en qualité d'agent titulaire ou non titulaire, dans un emploi d'une autre filière
0,03 point pour chaque mois

Les périodes de plus de 15 jours sont calculées comme des mois entiers ; les périodes inférieures ne sont pas prises en compte.

L'appréciation des services est effectuée d'office.

ÉVALUATION DES TITRES ATTESTANT
LA SITUATION DE FAMILLE

- Pour les fonctionnaires veufs, divorcés, séparés ou célibataires qui ne vivent pas maritalement avec une autre personne et qui ont des enfants entièrement à leur charge, du point de vue des déductions fiscales (annexes C et D)
2 points
- Pour chaque enfant de moins de six ans (non accomplis à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes) vivant sous le même toit (annexe C)
2 points
- Pour chaque enfant de 6 à 18 ans (non accomplis à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes) vivant sous le même toit (annexe C)
1,5 point
- Pour chaque membre de la famille vivant sous le même toit et ayant besoin de soins du fait qu'il a été reconnu handicapé physique, psychique ou sensoriel par la commission médicale régionale compétente
3 points

N.B. Les points maxima pouvant être attribués au titre de la situation de famille ne peuvent dépasser 20% des points obtenus au titre de l'ancienneté.

Les classements visés au point VI) de la présente circulaire peuvent être consultés au Département du personnel et de l'organisation.

Toute condition donnant droit à l'attribution de points qui ne serait pas déclarée ou documentée au sens de la présente circulaire n'est pas prise en compte.

Vous êtes priés de porter la présente circulaire à la connaissance de tous les fonctionnaires régionaux, y compris les absents, et de la leur faire signer.

Compte tenu du peu de temps disponible, la présente circulaire est envoyée par fax à toutes les institutions scolaires et

diversa dal Comune di AOSTA, via fax con l'invito a confermare l'avvenuta ricezione. Gli allegati dovranno essere richiesti via posta elettronica al seguente indirizzo:

– r.nuvolari@regione.vda.it

Si informa che per eventuali chiarimenti in merito alla presente circolare gli interessati potranno rivolgersi alla Direzione Sviluppo Organizzativo del Dipartimento Personale e Organizzazione (tel. 0165-273148).

Il Direttore della
Direzione sviluppo organizzativo
RAVAGLI CERONI

NOTE :

¹ Si ottiene a seguito di apposita domanda presso l'ufficio invalidità civile dell'Assessorato della sanità, salute e politiche sociali dell'Amministrazione regionale.

éducatives situées dans les communes autres qu'AOSTE. Les institutions scolaires sont invitées à confirmer la réception de la présente circulaire et à demander les annexes de celle-ci par courrier électronique à l'adresse suivante :

– r.nuvolari@regione.vda.it

Pour tout renseignement complémentaire sur la présente circulaire, les intéressés peuvent s'adresser à la Direction du développement organisationnel du Département du personnel et de l'organisation (tél. 01 65 27 31 48).

La directrice,
Lucia RAVAGLI CERONI

NOTES

¹ Ledit extrait peut être obtenu sur demande au bureau des invalides de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales de l'Administration régionale.

DOMANDA DI ASSEGNAZIONE A TEMPO INDETERMINATO,
PROVVISORIO E DI TRASFERIMENTO

AL DIPARTIMENTO PERSONALE E ORGANIZZAZIONE
DIREZIONE SVILUPPO ORGANIZZATIVO
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

_____, sottoscritt _____
nat _____ a _____ il _____ residente nel comune di _____
via _____ tel. _____ / _____
titolare nell'organico _____
con il profilo professionale di _____
presso l'Istituzione scolastica ed educativa/ Istituto _____

chiede

l'assegnazione a tempo indeterminato/trasferimento ai seguenti profili professionali:

Profilo

- Bidello
- Accudiente
- Guardarobiere
- Custode
-

secondo il seguente ordine di preferenze:

| N. | COMUNE | ISTITUZIONE SCOLASTICA ISTITUTO | PROFILO PROFESSIONALE | ASSEGNAZIONE PROVVISORIA (Si/No) |
|----|--------|---------------------------------------|--------------------------|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

A tale fine dichiara di trovarsi nella seguente condizione:

- personale perdente posto
- personale dipendente appartenente alle categorie previste dalla L. 104/1992 (allegato H);
- personale bisognoso di particolari cure a carattere continuativo (allegato G);
 - vedovo/a, divorziato/a, separato/a o non coniugato/a, con figli totalmente a carico senza convivente (allegato C, allegato D);
 - n° ____ figli conviventi di età inferiore a sei anni (allegato C);
 - n° ____ figli conviventi di età superiore ai sei anni e che non abbiano compiuto il 18° anno di vita (allegato C);
 - assistenza a familiare convivente riconosciuto minorato fisico, psichico, o sensoriale dalla competente commissione medica regionale e bisognoso di cure.

Elenco dei documenti allegati:

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____
- 7) _____
- 8) _____

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente.(L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

Visto: il Dirigente scolastico

(firma del dichiarante)

da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ALLEGATO A

POSTI VACANTI

| N | Profilo | Istituzione scolastica | note |
|----|---------|---|--------------------------------|
| 1 | bidello | Istituto magistrale "R. M. Adelaide" di Aosta | |
| 2 | bidello | Istituto magistrale "R. M. Adelaide" di Aosta | istituito con organico 2000/01 |
| 3 | bidello | Istituzione scolastica Aosta 1 | istituito con organico 2000/01 |
| 4 | bidello | Istituzione scolastica Aosta 1 | istituito con organico 2000/01 |
| 5 | bidello | Istituzione scolastica Aosta 4 | istituito con organico 2000/01 |
| 6 | bidello | Istituzione scolastica Aosta 4 | istituito con organico 2000/01 |
| 7 | bidello | Istituzione scolastica Comunità montana Grand Paradis B sez. Cogne | |
| 8 | bidello | Istituzione scolastica Comunità montana Mont Rose A | |
| 9 | bidello | Istituzione scolastica Comunità montana Monte Cervino 2 - sez. Valtourmenche | |
| 10 | bidello | Istituzione scolastica Comunità montana Valdigne Mont Blanc - sez. Courmayeur | |
| 11 | bidello | Istituzione scolastica Comunità montana Valdigne Mont Blanc - sez. Courmayeur | |
| 12 | bidello | Istituzione scolastica Comunità montana Valdigne Mont Blanc -Morgex | istituito con organico 2000/01 |
| 13 | bidello | Istituzione scolastica di istruzione classica e artistica Ao (ist. Arte) | |
| 14 | bidello | Liceo scientifico "E. Bérard" Ao | istituito con organico 2000/01 |
| 15 | bidello | Liceo scientifico "E. Bérard" Ao | istituito con organico 2000/01 |

ALLEGATO B

INDIVIDUAZIONE DEL PERSONALE PERDENTE POSTO E DEI POSTI SOPPRESSI

| N. Profilo | NOMINATIVO | POSTO DI TITOLARITA' |
|------------|--------------------|---|
| 1 bidello | ALLIOD Lina | Istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale (Liceo SV) |
| 2 bidello | BERGER Paola | Istituzione scolastica Comunità montana Monte Cervino 2 - sez. Saint Vincent |
| 3 bidello | BREDY Egle | Istituzione scolastica Comunità montana Grand Paradis B - Villeneuve |
| 4 bidello | CRETIER Ines | Istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale di Pont-Saint-Martin (magistrali Verres) |
| 5 bidello | JUGLAIR Piera | Istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale (Liceo PSM) |
| 6 bidello | LALE MURIX Osvaldo | Istituzione scolastica Comunità montana Grand Paradis B - Villeneuve |
| 7 bidello | LUMIA Maria | Istituzione scolastica di istruzione professionale (IPR Ao) |
| 8 bidello | MEYNET Ezia | Istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri (Manzetti) |
| 9 bidello | MEZZATESTA Antonio | Istituzione scolastica Aosta 3 |
| 10 bidello | PETIGAT Rina | Istituzione scolastica Comunità montana Grand Paradis B - Villeneuve |
| 11 bidello | RAMA Ugo | Istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri (Manzetti) |
| 12 bidello | RATTI Franca | Istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di Chatillon (Panorama) |
| 13 bidello | ROBINO Antonella | Istituzione scolastica Aosta 2 |
| 14 bidello | vacante | Istituzione scolastica Comunità montana Monte Cervino 2 - sez. Valtournenche |
| 15 bidello | vacante | Istituzione scolastica Comunità montana Monte Emilius 3 di Charvensod |
| 16 bidello | vacante | Istituzione scolastica di istruzione professionale di Aosta (IPR Ao) |
| 17 bidello | vacante | Istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri di Aosta (geometri) |
| 18 bidello | vacante | Istituzione scolastica Aosta 5 |

ALLEGATO C

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE RESE AI SENSI DELL'ART. 36 DELLA L.R. 02.07.1999, N. 18

__l__ sottoscritt _____ nat __a__ _____
il _____ residente in _____ via _____

ammonito sulle responsabilità penali sancite dall'art. 26 della legge 15/1968, in caso di dichiarazione mendace, sotto la propria responsabilità penale

dichiara

1) che la propria famiglia, compresi i conviventi, con abitazione sita in _____ via _____ è composta come segue:

| Cognome | Nome | Data di nascita | Grado di parentela |
|---------|-------|-----------------|--------------------|
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |

2) di essere separato legalmente a decorrere dal _____

3) altro: _____

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente.(L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

(firma del dichiarante)
da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ALLEGATO D

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE RESE AI SENSI DELL'ART. 36 DELLA L.R. 02.07.1999, N. 18

__l__ sottoscritt _____ nat__ a _____
il _____ residente in _____ via _____

ammonito sulle responsabilità penali sancite dall'art. 26 della legge 15/1968, in caso di dichiarazione mendace, sotto la propria responsabilità penale

dichiara

- di non avere conviventi, oltre ai propri figli
- che i figli sono totalmente a carico (da intendersi sotto l'aspetto delle detrazioni fiscali)

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente.(L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

(firma del dichiarante)

da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ALLEGATO E

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE RESE AI SENSI DELL'ART. 36 DELLA L.R. 02.07.1999, N. 18

__l__ sottoscritt_ _____, dipendente di ruolo presso _____
_____ aspirante all'assegnazione a tempo indeterminato o al trasferi-
mento per l'anno scolastico _____, avendo chiesto di beneficiare della precedenza prevista dall'articolo 33
commi 5 e 7 della legge 104/1992 e successive modificazioni,

dichiara

1. di essere (specificare la relazione di parentela o affinità) _____
_____ del Sig. _____ ;
dichiarato persona handicappata ai sensi della legge 104/92;

oppure

di essere affidatario del Sig. _____ dichiarato persona handicappata in situazione
di gravità ai sensi della legge 104/92;

2. di prestare assistenza con carattere continuativo al/alla Sig. _____

3. che il/la Sig. _____ non è ricoverat_ a tempo pieno presso un istituto specia-
lizzato

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente.(L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

(firma del dichiarante)

da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ALLEGATO F

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE RESE AI SENSI DELL'ART. 36 DELLA L.R. 02.07.1999, N. 18

Il/la i/le sottoscritt_

| <i>Cognome</i> | <i>Nome</i> | <i>Relazione di parentela o affinità</i> |
|----------------|-------------|--|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

con il/la Sig. _____ (familiare handicappato)

ammonit_ sulle responsabilità penali sancite dall'art. 26 della legge 15/1968, in caso di dichiarazione mendace, sotto la propria responsabilità penale

dichiara / dichiarano

di non essere nelle condizioni di prestare assistenza continuativa al familiare handicappato per i seguenti motivi:

_____”

e pertanto di non avvalersi dei benefici previsti dall'articolo 33 della legge 104/1992 e di non essersene avvals_ in precedenza.

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente.(L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

(firma del dichiarante)

da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ALLEGATO G

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE RESE AI SENSI DELL'ART. 36 DELLA L.R. 02.07.1999, N. 18

__1__ sottoscritt _____, dipendente di ruolo presso _____ aspirante all'assegnazione a tempo indeterminato o al trasferimento per l'anno scolastico _____, avendo chiesto di beneficiare della precedenza prevista per il personale che necessita di particolari cure a carattere continuativo

ammonito sulle responsabilità penali sancite dall'art. 26 della legge 15/1968, in caso di dichiarazione mendace, sotto la propria responsabilità penale

dichiara

1. di necessitare di cure a carattere continuativo presso un centro specializzato;

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente.(L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

(firma del dichiarante)

da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ALLEGATO H

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE RESE AI SENSI DELL'ART. 36 DELLA L.R. 02.07.1999, N. 18

__l__ sottoscritt _____, dipendente di ruolo presso _____ aspirante all'assegnazione a tempo indeterminato o al trasferimento per l'anno scolastico _____, avendo chiesto di beneficiare della precedenza prevista per il portatore di handicap individuato ai sensi dell'art. 21 della legge 104/1992 e successive modificazioni

ammonito sulle responsabilità penali sancite dall'art. 26 della legge 15/1968, in caso di dichiarazione mendace, sotto la propria responsabilità penale

dichiara

1. di essere stato riconosciuto__ : (estratto del verbale di visita medico collegiale n. _____)

- persona handicappata con un grado di invalidità superiore ai due terzi
- persona handicappata con minorazioni iscritte alla categoria prima seconda e terza della tabella A annessa alla legge 10 agosto 1950 n. 648
- persona handicappata in situazione di gravità

dalla commissione medica collegiale preposta all'accertamento dell'handicap, ai sensi della legge n. 104/1992 e successive modificazioni, nella seduta del _____ presieduta dal Dott. _____

Autorizzo la Direzione Sviluppo organizzativo al trattamento dei dati personali secondo la normativa vigente. (L. 675/96)

Letto, confermato e sottoscritto.

Aosta, _____

(firma del dichiarante)

da apporre in presenza del funzionario addetto alla ricezione

(firma del funzionario addetto alla ricezione)

N.B.: La sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto a ricevere la dichiarazione ovvero la dichiarazione sia prodotta o inviata unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 26 della L. 15/68, e successive modifiche ed integrazioni, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

DEMANDE D'AFFECTATION
À DURÉE INDÉTERMINÉE, D'AFFECTATION PROVISOIRE ET DE MUTATION

AU DÉPARTEMENT DU PERSONNEL ET DE L'ORGANISATION
DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL
RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Je soussigné(e) _____ né(e) à _____ le _____ ;
résidant à _____ rue/hameau de _____ tél. _____
titulaire d'un emploi dans le cadre de l'organigramme _____ profil professionnel _____ et
affecté(e) à l'institution scolaire et éducative/au collège _____ ;

demande

À être affecté(e) à durée indéterminée/à être muté(e) dans le cadre du profil professionnel indiqué ci-après :

Profil

- Agent de service
- Auxiliaire de service
- Lingère
- Gardien
-

et dans l'ordre de préférence suivant :

| N° | COMMUNE | INSTITUTION SCOLAIRE OU COLLÈGE | PROFIL PROFESSIONNEL | AFFECTATION PROVISOIRE (Oui/Non) |
|----|---------|---------------------------------------|-------------------------|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

À cet effet, je déclare:

- que le poste dont j'étais titulaire a été supprimé
- que j'appartiens à l'une des catégories prévues par la loi n° 104/1992 (annexe H)
- que je dois subir des traitements médicaux particuliers et prolongés (annexe G) ;
- que je suis veuf(veuve), divorcé(e), séparé(e), célibataire, que j'ai des enfants entièrement à ma charge et que je ne vis pas maritalement avec une autre personne (annexes C et D) ;
- que j'ai ____ enfants de moins de six ans qui vivent sous le même toit (annexe C) ;
- que j'ai ____ enfants de six à dix-huit ans non accomplis qui vivent sous le même toit (annexe C) ;
- que j'assiste un membre de ma famille qui vit sous le même toit et a besoin de soins du fait qu'il a été reconnu handicapé physique, psychique ou sensoriel par la commission médicale régionale compétente ;

Liste des pièces jointes :

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____
- 7) _____
- 8) _____

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Visa du directeur général

_____;

Signature

*(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)*

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

ANNEXE A
POSTES VACANTS

| N° | Profil professionnel | Institution scolaire | Notes |
|----|----------------------|---|------------------------|
| 1 | Agent de service | École normale « R. M. Adelaide » d'Aoste | |
| 2 | Agent de service | École normale « R. M. Adelaide » d'Aoste | Organigramme 2000/2001 |
| 3 | Agent de service | Institution scolaire Aoste 1 | Organigramme 2000/2001 |
| 4 | Agent de service | Institution scolaire Aoste 1 | Organigramme 2000/2001 |
| 5 | Agent de service | Institution scolaire Aoste 4 | Organigramme 2000/2001 |
| 6 | Agent de service | Institution scolaire Aoste 4 | Organigramme 2000/2001 |
| 7 | Agent de service | Institution scolaire Communauté de montagne Grand-Paradis B – section de Cogne | |
| 8 | Agent de service | Institution scolaire Communauté de montagne Mont-Rose A | |
| 9 | Agent de service | Institution scolaire Communauté de montagne Mont-Cervin 2 – section de Valtourmenche | |
| 10 | Agent de service | Institution scolaire Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc – section de Courmayeur | |
| 11 | Agent de service | Institution scolaire Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc – section de Courmayeur | |
| 12 | Agent de service | Institution scolaire Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc – Morgex | Organigramme 2000/2001 |
| 13 | Agent de service | Lycée classique et artistique d'Aoste | |
| 14 | Agent de service | Lycée scientifique « E. Bérard » d'Aoste | Organigramme 2000/2001 |
| 15 | Agent de service | Lycée scientifique « E. Bérard » d'Aoste | Organigramme 2000/2001 |

ANNEXE B
POSTES SUPPRIMÉS

| N° | Profil professionnel | Nom | Institution scolaire |
|----|----------------------|--------------------|---|
| 1 | Agent de service | ALLJOD Lina | Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social (Lycée SV) |
| 2 | Agent de service | BERGER Paola | Institution scolaire Communauté de montagne Mont-Cervin 2 – section de Saint-Vincent |
| 3 | Agent de service | BRÉDY Egle | Institution scolaire Communauté de montagne Grand-Paradis B – Villeneuve |
| 4 | Agent de service | CRÉTIER Ines | Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social de Pont-Saint-Martin (école normale Verrès) |
| 5 | Agent de service | JUGLAIR Piera | Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social (Lycée PSM) |
| 6 | Agent de service | LALE MURIX Osvaldo | Institution scolaire Communauté de montagne Grand-Paradis B – Villeneuve |
| 7 | Agent de service | LUMIA Maria | Lycée professionnel (IPR Aoste) |
| 8 | Agent de service | MEYNET Ezia | Lycée technique commercial et pour géomètres (Manzetti) |
| 9 | Agent de service | MEZZATESTA Antonio | Institution scolaire Aoste 3 |
| 10 | Agent de service | PETIGAT Rina | Institution scolaire Communauté de montagne Grand-Paradis B – Villeneuve |
| 11 | Agent de service | RAMA Ugo | Lycée technique commercial et pour géomètres (Manzetti) |
| 12 | Agent de service | RATTI Franca | Lycée technique commercial et pour géomètres de Châtillon (Panorama) |
| 13 | Agent de service | ROBINO Antonella | Institution scolaire Aoste 2 |
| 14 | Agent de service | Poste vacant | Institution scolaire Communauté de montagne Mont-Cervin 2 – section de Valtournenche |
| 15 | Agent de service | Poste vacant | Institution scolaire Communauté de montagne Mont-Emilius 3 de Charvensod |
| 16 | Agent de service | Poste vacant | Lycée professionnel d'Aoste (IPR Aoste) |
| 17 | Agent de service | Poste vacant | Lycée technique commercial et pour géomètres d'Aoste (géomètres) |
| 18 | Agent de service | Poste vacant | Institution scolaire Aoste 5 |

ANNEXE C

DÉCLARATION SUR L'HONNEUR AU SENS DE L'ARTICLE 36 DE LA LR N° 18 DU 2 JUILLET 1999

Je soussigné(e) _____ né(e) le _____ à
_____ résidant à _____ rue/hameau de _____
ayant été averti(e) des sanctions pénales dont je suis passible, aux termes de l'art. 26 de la loi n° 15/1968, en cas de déclaration mensongère

déclare sur l'honneur

1) Que ma famille, y compris les personnes vivant sous mon toit (adresse : _____
rue/hameau de _____), est composée comme suit :

| <i>Nom</i> | <i>Prénom</i> | <i>Date de naissance</i> | <i>Degré de parenté</i> |
|------------|---------------|--------------------------|-------------------------|
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |

2) Que je suis séparé(e) de corps depuis le _____

3) Autres : _____

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Signature
(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

ANNEXE D

DÉCLARATION SUR L'HONNEUR AU SENS DE L'ARTICLE 36 DE LA LR N° 18 DU 2 JUILLET 1999

Je soussigné(e) _____ né(e) le _____ à
_____ résidant à _____ rue/hameau de _____
ayant été averti(e) des sanctions pénales dont je suis passible, aux termes de l'art. 26 de la loi n° 15/1968, en cas de déclaration mensongère

déclare sur l'honneur

- qu'aucune autre personne, excepté mes enfants, ne vit sous mon toit
- que mes enfants sont entièrement à ma charge (pour ce qui est des déductions fiscales)

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Signature
*(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)*

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

ANNEXE E

DÉCLARATION SUR L'HONNEUR AU SENS DE L'ARTICLE 36 DE LA LR N° 18 DU 2 JUILLET 1999

Je soussigné(e) _____ titulaire d'un emploi auprès de _____, aspirant à une affectation à durée indéterminée ou à une mutation au titre de l'année scolaire _____ et ayant demandé à bénéficier du droit de priorité visé aux 5^e et 7^e alinéas de l'art. 33 de la loi n° 104/1992 modifiée,

déclare sur l'honneur

1. Que je suis le/la _____ de M./Mme _____ (préciser le lien de parenté ou d'alliance), handicapé(e) au sens de la loi n° 104/1992 ou

Que j'ai à ma charge M./Mme _____, handicapé(e) grave au sens de la loi n° 104/1992 ;

2. Que j'assiste à titre continu M./Mme _____ ;

3. Que M./Mme _____ n'est pas hospitalisé(e) à plein temps dans un établissement de soins spécialisés.

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Signature
*(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)*

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

ANNEXE F

DÉCLARATION SUR L'HONNEUR AU SENS DE L'ARTICLE 36 DE LA LR N° 18 DU 2 JUILLET 1999

Le/la/les soussigné(e)(s)

| <i>Nom</i> | <i>Prénom</i> | <i>Degré de parenté ou alliance</i> |
|------------|---------------|-------------------------------------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

vivant sous le même toit que M./Mme _____, handicapé(e), et ayant été averti(e)(s) des sanctions pénales dont il(s)/elle(s) est/sont passible(s), aux termes de l'art. 26 de la loi n° 15/1968, en cas de déclaration mensongère

déclare/déclarent sur l'honneur

ne pas être en mesure d'assister à titre continu le membre handicapé de sa/leur famille pour les raisons suivantes :

et ne pas bénéficier du droit de priorité visé à l'art. 33 de la loi n° 104/1992, ni en avoir bénéficié par le passé.

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Signature
(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

ANNEXE G

DÉCLARATION SUR L'HONNEUR AU SENS DE L'ARTICLE 36 DE LA LR N° 18 DU 2 JUILLET 1999

Je soussigné(e) _____, titulaire d'un emploi auprès de _____, aspirant à une affectation à durée indéterminée ou à une mutation au titre de l'année scolaire _____, ayant demandé à bénéficier du droit de priorité prévu pour les personnels qui ont besoin de traitements particuliers et prolongés et

ayant été averti(e) des sanctions pénales dont je suis passible, aux termes de l'art. 26 de la loi n° 15/1968, en cas de déclaration mensongère

déclare sur l'honneur

1. Avoir besoin de traitements prolongés auprès d'un centre spécialisé.

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Signature

*(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)*

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

ANNEXE H

DÉCLARATION SUR L'HONNEUR AU SENS DE L'ARTICLE 36 DE LA LR N° 18 DU 2 JUILLET 1999

Je soussigné(e) _____, titulaire d'un emploi auprès de _____, aspirant à une affectation à durée indéterminée ou à une mutation au titre de l'année scolaire _____, ayant demandé à bénéficier du droit prévu pour les personnels handicapés au sens de l'art. 21 de la loi n° 104/1992 modifiée et

ayant été averti(e) des sanctions pénales dont je suis passible, aux termes de l'art. 26 de la loi n° 15/1968, en cas de déclaration mensongère

déclare sur l'honneur

1. Avoir été reconnu(e) :

- handicapé(e) ayant une incapacité de plus de deux tiers ;
- handicapé(e) au titre de la première, deuxième ou troisième catégorie du tableau A annexé à la loi n° 648 du 10 août 1950 ;
- handicapé(e) grave

par la commission médicale collégiale chargée de constater la condition de handicapé au sens de la loi n° 104/1992 modifiée, lors de sa séance du _____, présidée par le docteur _____ (extrait du procès-verbal de la visite médicale collégiale n° ____).

J'autorise la Direction du développement organisationnel à effectuer le traitement de mes données personnelles suivant les dispositions en vigueur (loi n° 675/1996).

Lu, approuvé et signé.

Fait à Aoste, le _____

Signature
*(La signature doit être apposée en présence
du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes)*

Signature du fonctionnaire chargé de recevoir les demandes

N.B. : La légalisation n'est pas nécessaire si la signature est apposée devant le fonctionnaire chargé de recevoir la présente déclaration ou si celle-ci est assortie de la photocopie, même non authentifiée, d'une pièce d'identité du signataire.

L'Administration se réserve la faculté de vérifier, par échantillon, la véracité des données visées à la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété susmentionnée. En cas de fausse déclaration, il est fait application des sanctions fixées par l'art. 26 de la loi n° 15/1968 modifiée et complétée et le candidat déchoit des droits découlant de l'acte pris sur la base de la fausse déclaration.

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Circolare 13 ottobre 2000, n. 47.

Scadenza tessere generi contingentati anno 2000.

Alle Ditte assegnatarie di
generi contingentati
Loro Sedi

Ai Sigg. Sindaci dei Comuni
della Regione Valle d'Aosta
Loro Sedi

All'Associazione Commercianti
Aosta

Alla Confesercenti
Aosta

Si comunica che i buoni e bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale relativi all'alcool, birra, caffè e zucchero scadranno improrogabilmente il 31.12.2000.

Entro il termine di cui trattasi scadranno altresì i bollini supplemento contrassegnati con i numeri romani I per lo zucchero e V per il caffè.

La raccolta e la consegna dei buoni e dei bollini dovranno avvenire secondo il seguente calendario:

1. i dettaglianti, entro il giorno 12 del mese di gennaio 2001, dovranno consegnare tutti i buoni e bollini in loro possesso ai grossisti fornitori a scarico dei prelievi di merci ritirate;
2. i grossisti dovranno presentare, improrogabilmente entro le ore 16,45 del giorno 26 gennaio 2001, al Servizio Contingentamento dell'Assessorato dell'Industria, Artigianato ed Energia - Via Carrel, 739 - AOSTA - tutti i buoni e i bollini in loro possesso. Il loro importo sarà conteggiato in scarico ai quantitativi dei generi ricevuti in esenzione fiscale, risultanti dalle comunicazioni della Dogana di AOSTA.

Si ricorda, inoltre, che nella necessità di appianare le situazioni di squilibrio, derivanti dalle differenze tra i bollini versati e le assegnazioni effettuate, nel computo della situazione contabile al 31.12.2000 non verrà preso in considerazione un numero di bollini superiore ai quantitativi di contingente introdotto in esenzione fiscale in Valle d'Aosta nell'anno 2000, fatta eccezione per le ditte che presentano un saldo contabile negativo.

Il Dirigente
RUBBO

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Circulaire n° 47 du 13 octobre 2000,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés au titre de l'an 2000.

Le chef du Service des produits contingentés du Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie aux sociétés de distribution des produits contingentés, à Mmes et MM. les syndics des communes de la Vallée d'Aoste, à l'association des commerçants de la Vallée d'Aoste et à la «Confesercenti».

J'ai le plaisir de vous communiquer que les tickets pour l'achat des produits contingentés en exemption fiscale (alcool, bière, café et sucre) expirent le 31 décembre 2000, délai de rigueur.

Les tickets supplémentaires portant les numéros romains I (sucre) et V (café) expirent également à ladite date.

La collecte et la remise des tickets doivent avoir lieu suivant le calendrier indiqué ci-après :

1. Les détaillants doivent verser à leurs fournisseurs tous les tickets qu'ils possèdent, au plus tard le 12 janvier 2001, en vue de l'enregistrement des sorties y afférentes ;
2. Les grossistes sont tenus de présenter au Service des produits contingentés de l'Assessorat de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie (39, rue Carrel - AOSTE), tous les tickets qu'ils possèdent, au plus tard le 26 janvier 2001, 16 h 45. Le montant y afférent sera déduit du montant relatif aux produits reçus en exemption fiscale, qui résulte des communications de la douane d'AOSTE.

Il y a lieu de rappeler également que, vu la nécessité d'assurer un équilibre entre les tickets versés et les attributions effectuées, dans le calcul relatif à la situation comptable au 31 décembre 2000, les tickets en surnombre par rapport au contingent attribué en exemption fiscale à la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000 ne seront pas pris en compte, exception faite pour les entreprises dont le solde comptable est négatif.

Le chef de service,
Igor RUBBO

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 25 settembre 2000, n. 3225.

Approvazione, a seguito del quarto aggiornamento, dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare a seguito del quarto aggiornamento, ai sensi del comma 14 dell'art. 17 della L.R. 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, l'Elenco Regionale dei Collaudatori così come risultante dall'allegato facente parte integrante della presente deliberazione, cui affidare, nell'ambito delle competenze previste dai rispettivi ordinamenti professionali, il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale di cui all'art. 2 della medesima L.R. 12/96;

2) di stabilire che il prossimo aggiornamento dell'E.R.C. dovrà essere effettuato alla scadenza dei sei mesi dalla data della presente deliberazione e che i richiedenti potranno presentare la propria candidatura o aggiornare la propria iscrizione nei primi cinque mesi del semestre;

3) di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione.

ELENCO REGIONALE DEI COLLAUDATORI

Quarto aggiornamento

Allegato alla deliberazione
n. 3225 in data 25.09.2000

ALLEGATO

ELENCO REGIONALE DEI COLLAUDATORI

(Art. 17 L.R. 20 giugno 1996, n. 12)

Categorie individuate con delibera di Giunta regionale n. 1847 del 26 maggio 1997:

- *Categoria 1*: sistema idrico integrato identificato nelle sue componenti principali: captazione, stoccaggio, addu-

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3225 du 25 septembre 2000,

portant approbation, suite à sa quatrième mise à jour, du répertoire régional des experts agréés, chargés du récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Aux termes du 14^e alinéa de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée, est approuvé, suite à sa quatrième mise à jour, le répertoire régional des experts agréés, chargés – en fonction des compétences prévues par leurs organisations professionnelles – du récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional visés à l'article 2 de la LR n° 12/1996 ; ledit répertoire figure à l'annexe de la présente délibération, dont elle fait partie intégrante ;

2) La prochaine mise à jour du répertoire régional des experts agréés (ERC) doit avoir lieu à l'expiration d'un délai de six mois à compter de la date de la présente délibération. Les personnes intéressées peuvent demander à être immatriculées audit répertoire ou mettre à jour les données afférentes à leur immatriculation au cours des cinq premiers mois du semestre ;

3) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

RÉPERTOIRE RÉGIONAL DES EXPERTS AGRÉÉS

Quatrième mise à jour

Annexe de la délibération du Gouvernement régional
n° 3225 du 25 septembre 2000

ANNEXE

RÉPERTOIRE RÉGIONAL DES EXPERTS AGRÉÉS

(Art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996)

Catégories de la délibération du Gouvernement régional n° 1847 du 26 mai 1997 :

- *Catégorie 1* : système hydrique intégré décrit dans ses composantes principales : captage, stockage, adduction,

- zione, distribuzione, restituzione in fogna delle acque ad uso civile ed industriale, trattamento acque reflue, loro restituzione e riutilizzo;
- *Categoria 2:* opere per garantire il corretto regime delle acque, opere per la tutela il riassetto e la difesa del suolo, recupero e ripristino della qualità ambientale e paesaggistica;
 - *Categoria 3:* infrastrutture per la viabilità ed i trasporti ed in particolare per la viabilità extraurbana, la viabilità e sosta in città, il trasporto pubblico;
 - *Categoria 4:* strutture per l'ospitalità, per il turismo, lo sport ed il tempo libero, strutture per la cultura e lo spettacolo, beni culturali; infrastrutture per servizi sociali ed in particolare l'edilizia scolastica, l'edilizia residenziale pubblica e convenzionata, le strutture socio-sanitarie, luoghi di culto ed altri edifici pubblici;
 - *Categoria 5:* infrastrutture per attività produttive quali: strutture per l'agricoltura, l'industria, l'artigianato ed il commercio, per la raccolta e smaltimento rifiuti solidi e per la produzione e distribuzione dell'energia.
- distribuzione, évacuation dans les égouts des eaux d'origine domestique et industrielle, traitement des eaux usées, évacuation et réutilisation de celles-ci ;
- *Catégorie 2 :* ouvrages destinés à assurer un régime approprié des eaux, ouvrages pour la protection, le réaménagement et la défense du sol, restauration et rétablissement de la qualité de l'environnement et du paysage ;
 - *Catégorie 3 :* infrastructures pour la voirie et les transports et notamment pour la voirie extra-urbaine, la voirie et les aires de stationnement en ville et les transports en commun ;
 - *Catégorie 4 :* structures pour l'accueil, le tourisme, les sports et les loisirs, structures pour la culture et les spectacles et afférentes aux biens culturels ; infrastructures pour les services d'aide sociale et notamment les bâtiments scolaires, les logements sociaux et conventionnés, les structures médicales et d'aide sociale, les lieux consacrés au culte et les autres bâtiments publics ;
 - *Catégorie 5 :* infrastructures pour les activités de production telles que : structures pour l'agriculture, l'industrie, l'artisanat et le commerce, le ramassage et l'évacuation des ordures et la production et la distribution d'énergie.
-

AGRONOMI

AGRONOMES

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI
Collaudatori: SOLO GLI ISCRITTI
Titolo di Studio: Agronomo
Anni di iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipo Collaudo: Categorie/Iscrizione: | | Data | Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|----------------|--|---|-----------|------------|--|----------------------------------|
| | | Tipologia collaudo | Categoria | | | |
| BOVARD Eugenio | Agronomo | Amministrativo | 1 | 27/08/1981 | 12 | ARVIER Rue Corrado Gex, 146 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| DISTASI Nicola | Agronomo | Amministrativo | 1 | 01/01/1986 | 4 | AOSTA Corso XXVI Febbraio, 24 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| GAUDIO Roberto | Agronomo | Amministrativo | 2 | 04/02/1986 | 18 | AOSTA Via Trottechien, 55 |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| PAILLEX Marino | Agronomo | Amministrativo | 1 | | 31 | AOSTA P.za Roncas, 7 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |

ARCHITETTI

ARCHITECTES

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI
Collaudatori: SOLO GLI ISCRITTI
Titolo di Studio: Architetto

Anni di Iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipo Collaudo: Categoria Iscrizione: | | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|-----------------------|--|---|------------------|--|--------|-----------------------------------|
| | | Tipologia collaudo | Categoria | | | |
| ACCORDI Franco | Architetto | Amministrativo | 4 | 07/08/1987 | 125 | AYMAVILLES |
| ACERBI Alessandro | Architetto | Amministrativo | 3 4 5 | 01/01/1980 | 41 | AOSTA Via Pettigat, 5 |
| ALLIOD Ezio | Architetto | Amministrativo | 2 3 4 5 | | 158 | VERRES Via Martorey, 61 |
| BELLONE Gianfranco | Architetto | Amministrativo | 4 | 27/01/1959 | 4 | AOSTA via Croix de Ville, 44 |
| BENENTI Piero Alfredo | Architetto | Amministrativo | 4 | 09/10/1970 | 631 | TORINO via Luigi Collì, 1 |
| BETTOL Piervittorio | Architetto | Amministrativo | 4 | 18/01/1977 | 31 | AOSTA Via Xavier de Maistre, 6 |
| BLANC Emilio | Architetto | Amministrativo | 4 5 | | 99 | VALPELLINE |
| BORGIS Claudio | Architetto | Amministrativo | 4 5 | 24/02/1986 | 114 | AOSTA Via Pasquetaz, 4 |
| BRERO Marco | Architetto | Amministrativo | 2 3 | 23/01/1980 | 59 | AOSTA Viale G.S. Bernardo, 29 |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|--|--------------------|-----------|--|--------|------------------------------------|---------------|------------|----------------|---|------------|----|----------------------------------|----------------|---|---------------|------------|----------------|---|------------|----|-------|----------------|---|----------------|---|----------------|------------|----------------|---|----------------|------------|----------------|---|------------|---|------------------------------------|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|------------|----------------|---------------------|------------|---|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------|----------------|------------------------------------|----------------|---|----------------|------------|----------------|---|--|----|---------|----------------|---|----------------|---|----------------|------------|----------------|---|-----------------|------------|----------------|----|------------|----|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|------------|----------------|-----------------|------------|----|-------------------------|----------------|----------------|----------------|------------|----------------|---------------------------------|----------------|---|----------------|---|----------------|---|----------------|---|-----------------|------------|----------------|---|------------|----|-------------------------|----------------|---|----------------|
| BREUVE Alberto | Architetto | Amministrativo | 4 | 05/02/1973 | 16 | AOSTA Rue de Lausanne, 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | BURATTI Luca | Architetto | Amministrativo | 4 | | 53 | AOSTA Via Federico Chabod, 16 | Amministrativo | 5 | CAPRA Roberto | Architetto | Amministrativo | 4 | 03/02/1976 | 27 | SARRE | Amministrativo | 2 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | COMETTO Franco | Architetto | Amministrativo | 4 | 24/09/1964 | 8 | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 5 | COQUILLARD Riccardo | Architetto | Amministrativo | 4 | 31/10/1968 | 9 | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 5 | COSSARD Marino | Architetto | Amministrativo | 4 | | 76 | GRESSAN | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | CROATTO Arnaldo | Architetto | Amministrativo | 1 | 04/05/1981 | 71 | CHATILLON Via E. Chanoux, 97 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | DAVITE Domenico | Architetto | Amministrativo | 1 | 27/01/1975 | 26 | AOSTA Via Promis 3/a | Amministrativo | 2 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BURATTI Luca | Architetto | Amministrativo | 4 | | 53 | AOSTA Via Federico Chabod, 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | CAPRA Roberto | Architetto | Amministrativo | 4 | 03/02/1976 | 27 | SARRE | Amministrativo | 2 | | | Amministrativo | 3 | | | | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | COMETTO Franco | Architetto | Amministrativo | 4 | | | 24/09/1964 | 8 | | | | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | Amministrativo | | | 5 | COQUILLARD Riccardo | | | | Architetto | Amministrativo | 4 | 31/10/1968 | 9 | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 | Amministrativo | 5 | | | Amministrativo | 4 | | | | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 5 | COSSARD Marino | Architetto | Amministrativo | 4 | | | | 76 | | | | GRESSAN | Amministrativo | 5 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | | | 5 | CROATTO Arnaldo | | | | Architetto | Amministrativo | 1 | 04/05/1981 | 71 | CHATILLON Via E. Chanoux, 97 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | DAVITE Domenico | Architetto | Amministrativo | 1 | 27/01/1975 | 26 | AOSTA Via Promis 3/a | Amministrativo | 2 | Amministrativo |
| CAPRA Roberto | Architetto | Amministrativo | 4 | 03/02/1976 | 27 | SARRE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| COMETTO Franco | Architetto | Amministrativo | 4 | 24/09/1964 | 8 | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| COQUILLARD Riccardo | Architetto | Amministrativo | 4 | 31/10/1968 | 9 | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| COSSARD Marino | Architetto | Amministrativo | 4 | | 76 | GRESSAN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CROATTO Arnaldo | Architetto | Amministrativo | 1 | 04/05/1981 | 71 | CHATILLON Via E. Chanoux, 97 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DAVITE Domenico | Architetto | Amministrativo | 1 | 27/01/1975 | 26 | AOSTA Via Promis 3/a | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Cognome e Nome | TITOLO DI STUDIO Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Data | Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|----------------------|--|--------------------|-----------|------------|--|--|
| DONAZZAN Pier Andrea | Architetto | Amministrativo | 3 | 30/10/1978 | 52 | CHATELON Via Martin della Libertà, 15/a |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| FAVRE Sergio | Architetto | Amministrativo | 1 | 01/01/1978 | 44 | COURMAYEUR Via Roma, 60 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| FIOU Anna | Architetto | Amministrativo | 4 | 07/03/1991 | 161 | SAINT-CHRISTOPHE |
| | | Amministrativo | 4 | 01/01/1979 | 137 | AOSTA C.so St. Martin de Cortezans, 141 |
| FRE' Roberto | Architetto | Amministrativo | 2 | 20/04/1978 | 43 | AOSTA Via Vervey, 5 |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| GALVANI Giacomo | Architetto | Amministrativo | 4 | 01/01/1978 | 45 | AYAS |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| GERARDIN Fabrizio | Architetto | Amministrativo | 4 | 01/01/1982 | 81 | AOSTA C.so Ivrea, 82 |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| GIROTTO Rino | Architetto | Amministrativo | 4 | 06/04/1984 | 101 | AOSTA Via Festaz, 73 |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| GIUFFRÈ Dayna | Architetto | Amministrativo | 4 | 12/07/1982 | 84 | VILLENEUVE |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| GRESSANI Guido | Architetto | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|
| GRISENTI Sandro | Architetto | Amministrativo Amministrativo | 4 5 | 01/08/1992 182 | AOSTA Via Monte Solarolo, 26 |
| LAVOYER Claudio | Architetto | Amministrativo Amministrativo | 3 4 5 | 15/09/1978 47 | PONTEY |
| LORENZETTI Alessandro | Architetto | Amministrativo Amministrativo Amministrativo | 1 2 3 4 5 | 15/09/1978 49 | AOSTA Rue de L'Archet, 15 |
| MARCONCINI Giorgio | Architetto | Amministrativo Amministrativo | 2 4 | 12/07/1982 85 | AOSTA Via Chambéry, 139 |
| MASCHIO Fabio | Architetto | Amministrativo Amministrativo Amministrativo | 2 3 4 | 22/02/1977 33 | AOSTA Via Xavier de Maistre, 6 |
| MERLO Paolo | Architetto | Amministrativo | 4 | 04/04/1977 34 | AOSTA Corso Lancieri di Aosta, 15/D |
| NEBBIA Giuseppe | Architetto | Amministrativo Amministrativo | 4 5 | 10/07/1964 7 | AOSTA Viale Federico Chabod, 44 |
| OBERTO Sergio | Architetto | Amministrativo | 4 | 10/05/1990 153 | CHATILLON Via Circonvallazione, 18 |
| PANELLI Claudia | Architetto | Amministrativo Amministrativo | 4 5 | 18/03/1993 190 | AOSTA via delle Betulle, 136 |
| PIZZI Alessandro | Architetto | Amministrativo | 4 | 01/01/1976 28 | AOSTA Corso Lancieri di Aosta, 15/Q |

| Cognome e Nome | TITOLO DI STUDIO Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|--------------------|--|--------------------|-----------|--|--------|---------------------------------|
| ROLLANDIN Giuseppe | Architetto | Amministrativo | 2 | 15/09/1978 | 48 | CHATILLON Via E. Chanoux, 91 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| ROSSET Roberto | Architetto | Amministrativo | 3 | 11/02/1983 | 90 | AOSTA Via Festaz, 55 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| RUSSO Sergio | Architetto | Amministrativo | 3 | 21/11/1991 | 164 | AOSTA Via St. Anselmo, 44 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| SARTEUR Silvio | Architetto | Amministrativo | 3 | 02/01/1985 | 107 | CHATILLON Via Slazione, 4 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| SIDDI Nicola | Architetto | Amministrativo | 4 | 05/03/1992 | 169 | AOSTA Viale della Pace, 46 |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| TONINO Alder | Architetto | Amministrativo | 4 | 01/01/1980 | 77 | AOSTA Via Torino, 10 |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| TRUC Danilo | Architetto | Amministrativo | 4 | 11/03/1993 | 92 | COGNE Via Bourgeois, 71 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| VESAN Silvano | Architetto | Amministrativo | 4 | 06/04/1984 | 100 | CHATILLON Via Rimerbranza, 1 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| ZUBLENA Guido | Architetto | Amministrativo | 4 | 30/03/1992 | 171 | SAINT-MARCEL |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |

DOTTORI IN SCIENZE FORESTALI

LICENCIÉS EN SCIENCES FORESTIÈRES

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI
Collaudatori:
SOLO GLI ISCRITTI
Dott. in scienze forestali

Anni di iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipo Collaudo: | | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|-------------------------|--|--------------------|----------------|-----------|--|--------|---|
| | | Tipologia collaudo | Amministrativo | | | | |
| BUSANELLI Giovanni | Dott. in scienze forestali | Amministrativo | Amministrativo | 2 | 16/05/1989 | 25 | AOSTA via Promis, 8 |
| CERISE Italo | Dott. in scienze forestali | Amministrativo | | 4 | 01/01/1980 | 9 | BRISOGNE |
| | | Amministrativo | | 1 | | | |
| | | Amministrativo | | 2 | | | |
| | | Amministrativo | | 3 | | | |
| | | Amministrativo | | 4 | | | |
| CHATRIAN Grato | Dott. in scienze forestali | Amministrativo | | 5 | 08/09/1982 | 13 | QUART |
| | | Amministrativo | | 1 | | | |
| | | Amministrativo | | 2 | | | |
| PASQUETTAZ Edi | Dott. in scienze forestali | Amministrativo | | 3 | 01/01/1978 | 8 | ETROUBLES Rue de l'Archet, 14 |
| | | Amministrativo | | 1 | | | |
| | | Amministrativo | | 2 | | | |
| SELLITRI Vito Eustachio | Dott. in scienze forestali | Amministrativo | | 3 | 22/02/1988 | 93 | MATERA piazzetta Eleonora Bracco, 20 |
| | | Amministrativo | | 4 | | | |
| | | Amministrativo | | 1 | | | |
| | | Amministrativo | | 2 | | | |
| | | Amministrativo | | 5 | | | |

GEOLOGI

GÉOLOGUES

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI

Collaudatori: SOLO GLI ISCRITTI

Titolo di Studio: Geologo

Anni di iscrizione:

Tipo Collaudo: Amministrativo

Categoria Iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti | | Comune Indirizzo |
|------------------|--|--------------------|-----------|--------------------------------|--------|-------------------------|
| | | | | Data | Numero | |
| MOGLIA Giovanni | Geologo | Amministrativo | 3 | 20/09/1971 | 4 | AOSTA Via Parigi, 10 |
| PIGNATELLI Mario | Geologo | Amministrativo | 3 | 01/01/1987 | 19 | MORGEX |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |

GEOMETRI

GÉOMÈTRES

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI
Collaudatori: SOLO GLI ISCRITTI
Titolo di Studio: Geometra
Anni di Iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipo Collaudo: Categorie Iscrizione: | | Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|-------------------|--|--|-----------------------|--|---------------------------------------|
| | | Tipologia collaudo | Categoria | | |
| ALLERA Franco | Geometra | Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo | 1 2 3 4 5 | 736 | COGNE Rue Dott. Grappein, 86 |
| ARLIAN Mauro | Geometra | Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo | 1 2 3 4 5 | 839 | AOSTA Rue de l'Archev, 15 |
| AYMONOD Edi | Geometra | Amministrativo | 3 | 780 | CHATILLON V.le Rimebranza, 2 |
| BIONAZ Carlo | Geometra | Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo | 1 3 4 5 | 713 | AOSTA via Parigi, 132/a |
| BIONAZ Corrado | Geometra | Amministrativo Amministrativo | 2 3 | 711 | AOSTA Via B. Festaz, 55 |
| BLANC Giuseppe | Geometra | Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo Amministrativo | 1 2 3 4 5 | 601 | VALSAVARENCHÉ |
| BORDET Gianfranco | Geometra | | | 514 | PONT-ST.-MARTIN Viale C. Viola, 27 |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia colloquio | Categoria | Data iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|-----------------|--|---------------------|-----------|--|-------------------------------|
| CHANOUX Paolo | Geometra | Amministrativo | 1 | 18/05/1971 549 | HONE Via E. Chanoux, 33 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| COLLE Cesarino | Geometra | Amministrativo | 2 | 707 | AOSTA P.za Roncas, 7 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| COMMUNOD Renato | Geometra | Amministrativo | 1 | 639 | AOSTA P.za Roncas, 7 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| DAVID Luciano | Geometra | Amministrativo | 1 | 01/01/1973 578 | AYMAVILLES |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| DESANDRE' Edi | Geometra | Amministrativo | 2 | 01/01/1972 565 | SAINT-CHRISTOPHE |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| DISTORT Sergio | Geometra | Amministrativo | 4 | 01/01/1950 176 | SARRE |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| GIAI Roberto | Geometra | Amministrativo | 4 | 559 | VERRES Via dei Giardini, 4 |
| | | Amministrativo | 3 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|--------------------|--|--------------------|-----------|--|---|
| GRIMOD Lino | Geometra | Amministrativo | 1 | 01/01/1969 | AOSTA via Vevey, 15 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| GROSSO Gualtiero | Geometra | Amministrativo | 1 | 01/01/1962 | PONT-ST.-MARTIN Via Nazionale per Carema, 17 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| HAUDEMAND Corrado | Geometra | Amministrativo | 1 | 753 | MORDEX Via Valdigne, 6 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| JUGLAIR Gérard | Geometra | Amministrativo | 1 | 688 | DONNAS Via Pinc. Tommaso, 105 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| MARCHEGIANO Ettore | Geometra | Amministrativo | 3 | 21/04/1970 | AOSTA via Losanna, 5 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| MEYNARDI Aldo | Geometra | Amministrativo | 1 | 01/01/1975 | AOSTA Rue Trottechien, 16 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| NADALIN Giorgio | Geometra | Amministrativo | 3 | 814 | ARNAD |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|----------------------|--|--------------------|-----------|--|--------|-----------------------------------|
| NAVILLOD Sergio | Geometra | Amministrativo | 1 | 10/09/1976 | 655 | AOSTA Via St. Anselmo, 44 |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| NICCO Roberto | Geometra | Amministrativo | 1 | 01/01/1968 | 484 | DONNAS Via Roma, 142bis |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| PEDRAZZI Giorgio | Geometra | Amministrativo | 3 | 01/01/1975 | 624 | AOSTA Reg. Borgnalle, 10 |
| PERRUQUET Carlo | Geometra | Amministrativo | 3 | | 803 | AOSTA Via Festaz, 79 |
| SIGNORINO Franco | Geometra | Amministrativo | 3 | | 781 | SAINT-VINCENT Via Stazione, 1 |
| SQUINABOL Elio | Geometra | Amministrativo | 1 | | 588 | PONT-ST.-MARTIN Via Baraing, 4 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| TACCHELLA Paolo | Geometra | Amministrativo | 3 | 01/01/1982 | 729 | AOSTA Via Lys, 23 |
| THERISOD Piergiorgio | Geometra | Amministrativo | 1 | | 358 | AOSTA Viale della Pace, 46 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| TREVISAN Giovanni | Geometra | Amministrativo | 1 | 01/01/1968 | | AOSTA Via Festaz, 47 |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|---------------------------|--|--------------------|-----------|--|--------|-----------------------------------|
| VARISELLA Pietro | Geometra | Amministrativo | 3 | 01/01/1963 | 747 | AOSTA Via San Giocando, 47 |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| VERCELLIN-NOURRISAT Bruno | Geometra | Amministrativo | 5 | 18/01/1996 | 431 | FONTAINEMORE Via Montmarlet, 1 |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| VICQUERY Monique | Geometra | Amministrativo | 5 | 01/01/1990 | 833 | AOSTA Via St. Anselmo, 112 |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| VICQUERY Sergio | Geometra | Amministrativo | 5 | 01/01/1963 | 387 | AOSTA Via St. Anselmo, 112 |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |

INGEGNERI

INGÉGNIEURS

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI
Collaudatori: SOLO GLI ISCRITTI
Titolo di Studio: Ingegnere
Anni di iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiornata | Tipo Collaudo: | | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|-----------------------------|--|--------------------|-----------|--|--------|----------------------------------|
| | | Tipologia collaudo | Categoria | | | |
| ARDITI Alberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 19/03/1990 | 322 | SAINT-VINCENT Via Marconi, 25 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| ASIATICI Luca | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 13/05/1985 | 291 | AOSTA Via Châvanne, 13 |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| BAL Piero | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 10/03/1983 | 271 | AOSTA Via Trottechien, 55 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| BERGAMINI Giuseppe Prospero | Ingegnere | Amministrativo | 4 | | 236 | SARRE |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| BERZIERI Roberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 22/04/1975 | 192 | AOSTA Via Monte Vodice, 39 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| BETHAZ Giuseppe | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 01/01/1985 | 293 | AOSTA Via Gramsci, 7 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| BETHAZ Piero | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1977 | 210 | AOSTA Via B. Festaz, 66 |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |

| Cognome e Nome | titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Data | Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|-------------------|--|--------------------|-----------|------------|--|---------------------------------|
| BILLO Maurizio | Ingegnere | Amministrativo | 4 | | 309 | AOSTA Via Artanavaz, 35 |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| BLANC Franco | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 14/07/1973 | 175 | AOSTA C.so XXVI Febbraio, 20 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| BONGIORNO Giorgio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 08/10/1990 | 404 | CHATILLON |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| BREAN Paolo | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 18/01/1978 | 218 | CHARVENSOD |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| BREAN Pierluigi | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1973 | 183 | VERRES Rue des Alpes, 1 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| BRUSCHI Renzo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 07/02/1962 | 3112R | TORINO Corso Inghilterra, 39 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| BUZZI Alberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1979 | 233 | AOSTA Piazza Roncas, 7 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo |
|------------------------|--|--------------------|-----------|--|--------|--------------------------------------|
| CAMOS Pietro Mauro | Ingegnere | Amministrativo | 4 | 01/01/1979 | 232 | SAINT-VINCENT |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 1 | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| CAMPANE Edgardo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/02/1987 | 237 | AOSTA C.so XXVI Febbraio, 20 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CAMPANE Vincent | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1966 | 139 | AOSTA C.so XXVI Febbraio, 20 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CARUSO Davide | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 04/05/1988 | 378 | VERRAYES |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CASTIGLIONI Gianfranco | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1970 | 156 | SAINT-VINCENT Via Vuillerminaz, 1 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CAVALLERO Corrado | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/02/1984 | 279 | AOSTA Reg. Borgnalle, 10 |
| | | Amministrativo | 2 | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|---------------------|--|--------------------|-----------|--|-------------------------------|
| COMETTO Corrado | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 01/01/1988 304 | AOSTA viale Chambéry, 51 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| GRETIER Claudio | Ingegnere | Amministrativo | 3 | 30/01/1971 158 | AOSTA Reg. Borgnalle, 10 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| D'IPPOLITO Maurizio | Ingegnere | Amministrativo | 3 | 01/01/1988 306 | AOSTA Via E. Aubert, 5 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| DANNAZ Renato | Ingegnere | Amministrativo | 3 | 01/01/1986 296 | AOSTA Via Trottechien, 37 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| DE JANOSI Oscar | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1974 185 | AOSTA P.zza Vuillermin, 4 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| DEVOTTI Alberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1968 147 | AOSTA Via Challand, 27 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| DUJANY Camillo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 20/07/1992 345 | CHATILLON Via Chanoux, 101 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia colloquio | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|--------------------|--|---------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| DUPONT Clemente | Ingegnere | Amministrativo | 4 | 24/01/1984 277 | VILLENEUVE |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| FABIANI Fabio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 12/05/1992 343 | AOSTA Reg. Borgnalle, 10 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| FERRERO Dario | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 15/01/1985 453 | VERRES via dei Giardini, 39 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| FRANCISCO Elvio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/09/1983 273 | VERRES Via delle Scuole, 1 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| FRASSILE Giancarlo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 19/05/1984 281 | MICROEX V.le della Remembranza, 10 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| FROLA Fausto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 24/02/1981 245 | AOSTA Via Porta Proconate, 26 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| GADIN Andrea | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 31/03/1995 382 | AOSTA viale Gran San Bernardo, 21 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Data Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|---------------------|--|--------------------|-----------|--|--|
| GAMBARDELLA Luigi | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 01/01/1965 5349 | GENOVA via Stefano Curti, 8 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| GAUDIO Massimo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 05/02/1993 351 | SAINT-VINCENT via Ponte Romano, 96 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| GERARD Luca | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1987 301 | COGNE Rue Grappier, 66 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| GIAMINUTI Enrico | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1979 230 | COURMAYEUR Strada per Entrèves, 2 bis |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| GRANGE Sergio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1974 168 | CHATILLON Via Tollerin, 40a |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| GROS-JACQUES Michel | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 08/08/1995 387 | AOSTA via Federico Chatood, 16 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| GIARRENTI Agostino | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 20/06/1984 | SARRE |
| | | Amministrativo | 3 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Inscrizione Albo Professionisti Data | Numero | Comune Indirizzo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|--|--------------------|-----------|---|--------|---------------------------------|------------------|-----------|----------------|---|------------|-----|-------------------------------|----------------|---|------------------|-----------|----------------|---|------------|-----|-------------------------------|----------------|---|----------------|---|----------------|-----------|----------------|---|--------------|-----------|----------------|-----|------------|-----|--------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-----------|----------------|---------------|------------|-----|--------------------------|----------------|----------------|----------------|------------|----------------|--------------------------|----------------|---|---------------|-----------|----------------|---|--|-----|---------------------------|----------------|---|----------------|---|----------------|-----------|----------------|---|--------------|-----------|----------------|-----|------------|-----|--------------------------|---------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------|-----------|----------------|--------------|------------|-----|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------|----------------|--------------------------|----------------|---|----------------|---|----------------|---|----------------|---|--------------|-----------|----------------|---|------------|-----|---------------------------------|----------------|---|----------------|
| GUERCI Mario | Ingegnere | Amministrativo | 4 | 01/01/1980 | 240 | AOSTA Via Porta Pretona, 26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | LANESE Flavio | Ingegnere | Amministrativo | 4 | 11/05/1985 | 290 | AOSTA via Matherbes, 14 | Amministrativo | 5 | LICATESE Roberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1984 | 278 | AOSTA Via Trofitechien, 16 | Amministrativo | 1 | Amministrativo | 2 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | LOUVIN Paolo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1983 | 270 | ROISAN | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | LOVATO Flavio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1980 | 238 | AOSTA Reg. Chablaz, 2 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | LUNGHI Franco | Ingegnere | Amministrativo | 1 | | 219 | AOSTA Via Toumeuve, 16 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 1 | Amministrativo | 2 | MAIETTI Remo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1975 | 189 | AOSTA Via Chaland, 27 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | MAIONE Mario | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1964 | 112 | AOSTA Via Croce di Città, 44 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LANESE Flavio | Ingegnere | Amministrativo | 4 | 11/05/1985 | 290 | AOSTA via Matherbes, 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | LICATESE Roberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1984 | 278 | AOSTA Via Trofitechien, 16 | Amministrativo | 1 | | | Amministrativo | 2 | | | | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | LOUVIN Paolo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | | | 01/01/1983 | 270 | | | | ROISAN | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | | | 5 | LOVATO Flavio | | | | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1980 | 238 | AOSTA Reg. Chablaz, 2 | Amministrativo | 3 | | | Amministrativo | 4 | | | | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | LUNGHI Franco | Ingegnere | Amministrativo | 1 | | | | 219 | | | | AOSTA Via Toumeuve, 16 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 1 | Amministrativo | | | 2 | MAIETTI Remo | | | | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1975 | 189 | AOSTA Via Chaland, 27 | Amministrativo | 3 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 4 | Amministrativo | 5 | MAIONE Mario | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1964 | 112 | AOSTA Via Croce di Città, 44 | Amministrativo | 3 | Amministrativo |
| LICATESE Roberto | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1984 | 278 | AOSTA Via Trofitechien, 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LOUVIN Paolo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1983 | 270 | ROISAN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LOVATO Flavio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1980 | 238 | AOSTA Reg. Chablaz, 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LUNGHI Franco | Ingegnere | Amministrativo | 1 | | 219 | AOSTA Via Toumeuve, 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MAIETTI Remo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1975 | 189 | AOSTA Via Chaland, 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MAIONE Mario | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1964 | 112 | AOSTA Via Croce di Città, 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Data Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|-------------------|--|--------------------|-----------|--|---------------------------------------|
| MATTERI Giampiero | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1975 | CHATILLON Via E. Charoux, 101 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| MERLO Monica | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 11/02/1983 | AOSTA |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| MEROI Silvano | Ingegnere | Amministrativo | 3 | 01/01/1982 | SAINT-VINCENT Via Roma, 47 |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| MONAYA Daniele | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1982 | AOSTA via Feslar, 55 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| OBERT Enzo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/06/1977 | AOSTA P.zza P. Giovanni XXIII, 4/a |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| OTTIN Giorgio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 25/10/1980 | CHATILLON Via Sokel, 23 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggluniva | Tipologia collaudo | Categoria | Inscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|-------------------|---|--------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| PALLEX Andrea | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1960 | AOSTA Piazza Rocas, 7. |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| PALLANZA Stefano | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 04/05/1991 | SAINT-VINCENT V.le IV Novembre, 71 |
| PALLU Serafino | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 15/07/1976 | AOSTA Via Piave, 4/a |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| PALOLELLA Carmine | Ingegnere | Amministrativo | 5 | 01/01/1979 | AOSTA Via Consolata, 3 |
| PARISET Sandro | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1992 | SAINT-PIERRE Via Corrado Gex, 20 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| PASQUETTAZ Enzo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 30/06/1983 | SAINT-CHRISTOPHE |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| PASSERINI Dario | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1981 | AOSTA Reg. Bognasale, 10 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| PEAQUIN Giuseppe | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1975 | AOSTA via Monte Vodice, 39 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|--------------------|--|--------------------|-----------|---|---------------------------------|
| PIGNATARIO Monica | Ingegnere | Amministrativo | 4 | 07/07/1994 376 | SARRE Fiaz. Tassonet, 41 |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| PRINCIPATO Carmelo | Ingegnere | Amministrativo | 3 | 01/05/1973 171 | AOSTA Via Vuillermin, 4 |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| PUGNO Massimo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1968 366 | VERRES Via Maribrey, 61 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| RASO Auliano | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 21/05/1979 229 | AOSTA Reg. Borgnalle, 10 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| RAVET Sergio | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 241 | QUIART |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| ROTTA Giacomo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1970 157 | LA THUILE |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| RUBAGOTTI Marco | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1976 205 | SAINT-VINCENT Via Achino, 11 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| SELVA Carlo | Ingegnere | Amministrativo | 3 | 01/01/1968 | GENOVA via Pisa, 92 |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Data Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Indirizzo |
|-------------------|--|--------------------|-----------|--|------------------------------------|
| SIANI Charles | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 10/09/1990 | MUS |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| THIEBAT Fabrizio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 03/04/1986 | VERRES via Gardin, 37 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| TOCCO Enzo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1977 | AOSTA Via Zimmermann, 6 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| TOMIOLI Guido | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 08/02/1983 | SAINT-VINCENT via Tromen, 29 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| TOSI Sergio | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 01/01/1972 | AOSTA via Martinet, 53 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| | | Amministrativo | 1 | | |
| TRASINO Corrado | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 31/07/1989 | AOSTA Via J. de La Pierre, 20 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| TREVISAN Giuseppe | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1974 | AOSTA P.zza Giovanni XXIII, 4/a |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaboro | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Cosume Indirizzo |
|-------------------|--|---------------------|-----------|--|------------------------------------|
| VALLACQUA Giulio | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 01/01/1967 | AOSTA Via Vervey, 5 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| VENTOSI Umberto | Ingegnere | Amministrativo | 2 | 01/01/1981 | AOSTA |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| VENTURINI Adriano | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 07/02/1975 | AOSTA Via Colonnello Alessi, 37 |
| | | Amministrativo | 2 | | |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |
| VERDOIA Paolo | Ingegnere | Amministrativo | 1 | 13/01/1992 | AOSTA Rue Vervey, 5 |
| | | Amministrativo | 3 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 4 | | |
| | | Amministrativo | 5 | | |

PERITI INDUSTRIALI

TECHNICIENS INDUSTRIELS

Elenco Collaudatori

PARAMETRI SELEZIONATI
Collaudatori:
SOLO GLI ISCRITTI
Perito Industriale
Anni di iscrizione:

| Cognome e Nome | Titolo di studio Descrizione aggiuntiva | Tipo Collaudo: Categorie Iscrizione: | | Data | Iscrizione Albo Professionisti Numero | Comune Iniziale |
|------------------|--|---|-----------|------------|--|---------------------------------|
| | | Tipologia collaudo | Categoria | | | |
| AMICOSANTE Mario | Perito industriale | Amministrativo | 3 | 16/01/1980 | 56 | SAPRE |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CAMPACI Angelo | Perito industriale | Amministrativo | 1 | 17/02/1966 | 105 | QUART |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CAMPINI Guido | Perito industriale | Amministrativo | 3 | 02/04/1985 | 108 | AOSTA |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| CAMPOMIZZI Mario | Perito industriale | Amministrativo | 3 | 20/12/1971 | 4 | AOSTA passage de Follez, 3 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| DESANDRE Donato | Perito industriale | Amministrativo | 3 | 14/01/1982 | 69 | AOSTA Via Porta Pretoria, 26 |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| FRUITAZ Silvano | Perito industriale | Amministrativo | 1 | 04/02/1985 | 96 | AOSTA Via Trottechen 13/A |
| | | Amministrativo | 3 | | | |
| | | Amministrativo | 4 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |
| | | Amministrativo | 5 | | | |

| Cognome e Nome | Titolo e studio Descrizione aggiuntiva | Tipologia collaudo | Categoria | Iscrizione Albo Professionisti Data Numero | Comune Indirizzo |
|-----------------------|---|--------------------|------------------|--|--|
| IMPERIAL Albino | Perito industriale | Amministrativo | 5 | 23/03/1977 36 | GRESSAN |
| OZEL BALLOT Giovanni | Perito industriale | Amministrativo | 1 3 4 5 | 18/09/1980 63 | ROISAN |
| PASTORET Francesco | Perito industriale | Amministrativo | 1 3 4 5 | 15/01/1981 65 | AOSTA |
| PETEV Piero | Perito industriale | Amministrativo | 3 4 5 | 10/01/1977 35 | VALPELLINE via Capoluogo, 72 |
| PINO Giovanni | Perito industriale | Amministrativo | 4 5 | 29/12/1969 140 | AOSTA C.so Padre Lorenzo, 8 |
| POLLASTRELLI Federico | Perito industriale | Amministrativo | 3 4 5 | 22/03/1969 131 | AOSTA Via St. Martin de Cortéans, 130 |
| QUINSON Eino | Perito industriale | Amministrativo | 3 4 5 | 22/02/1974 22 | AOSTA |
| REZZARO Lorenzo | Perito industriale | Amministrativo | 3 4 5 | 20/12/1971 14 | AOSTA |
| TREVES Roberto | Perito industriale | Amministrativo | 3 4 5 | 16/01/1966 102 | AOSTA Via Vevey, 5 |

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3325.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valevole per l'anno 2001, di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con gli psicologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare, in via definitiva, la seguente graduatoria regionale, valevole dal 1° gennaio al 31 dicembre 2001, prevista dagli articoli 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con gli psicologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458:

1. BERTELLI Milena,
nata ad AOSTA il 16.11.1965 – residente in AOSTA
punti 13,23
2. CESTARO Cinzia, nata ad AOSTA
il 30.04.1970 – residente in SAINT-CHRISTOPHE
punti 7,7
3. TROTTA Paola, nata a ROMA
il 22.06.1969 – residente in ROMA
punti 7,36
4. CORTESE Armando, nato a NAPOLI
il 10.01.1966 – residente in NAPOLI
punti 5,78
5. CARTA Simona, nata ad AOSTA
il 27.08.1972 – residente in AOSTA
punti 3,97
6. VIVOLI Paola, nata ad AOSTA
il 26.02.1959 – residente in GRESSAN
punti 3,73
7. BRESOLIN Sabrina, nata ad AOSTA
il 02.06.1972 – residente in AOSTA
punti 3,07;

2) di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3326.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con i biologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, valevole per l'anno 2001.

LA GIUNTA REGIONALE

Délibération n° 3325 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de l'accord pour la réglementation des rapports avec les psychologues des dispensaires, rendu applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Le classement régional définitif valable du 1^{er} janvier au 31 décembre 2001 et visé aux articles 3 et 4 de l'accord pour la réglementation des rapports avec les psychologues des dispensaires, rendu applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998, est établi comme suit :

- 1^{re}) BERTELLI Milena,
née le 16 novembre 1965 à AOSTE – résidente à AOSTE
13,23 points
- 2^e) CESTARO Cinzia,
née le 30 avril 1970 à AOSTE – résidente à SAINT-CHRISTOPHE
7,7 points
- 3^e) TROTTA Paola,
née le 22 juin 1969 à ROME – résidente à ROME
7,36 points
- 4^e) CORTESE Armando,
né le 10 janvier 1966 à NAPLES – résident à NAPLES
5,78 points
- 5^e) CARTA Simona,
née le 27 août 1972 à AOSTE – résidente à AOSTE
3,97 points
- 6^e) VIVOLI Paola,
née le 26 février 1959 à AOSTE – résidente à GRESSAN
3,73 points
- 7^e) BRESOLIN Sabrina,
née le 2 juin 1972 à AOSTE – résidente à AOSTE
3,07 points

2) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 3326 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de la convention collective pour la réglementation des rapports avec les biologistes œuvrant dans les dispensaires, rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2001.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

delibera

1) di formare, come segue, la graduatoria regionale definitiva, valevole dal 1° gennaio al 31 dicembre 2001, prevista dagli articoli 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con i biologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458:

1. FALSETTA Giovanni,
nato a BOTRICELLO (CZ) il 03.05.1960 – residente in PAVIA
punti 10,35;
2. NAVARRETTA Raffaella, nata ad AOSTA
il 24.06.1971 – residente in AOSTA
punti 0,33;

2) di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3341.

Correzione di errori contenuti nella deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, limitatamente all'indicazione degli obiettivi relativi alle opere di ripristino e riqualificazione ambientale della tavola A.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le seguenti modificazioni alle colonne 4 e 12 della tavola A - allegata alla deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000 con la quale è stato approvato il programma definitivo degli interventi FoSPI, di cui alla L.R. n. 48/1995, per il triennio 2000/2002 - limitatamente alla tipologia «opere di ripristino e riqualificazione ambientale» e precisamente:

- 1.1. alla colonna 4 del rigo 1 – intervento n. 40, Comune di COGNE, titolo «Sistemazione, recupero ambientale e valorizzazione dell'area alluvionata cascate di Lillaz» – le parole «(Obiettivo n. 182104)» sono sostituite da «(Obiettivo n. 172005)»;
- 1.2. alla colonna 4 del rigo 2 – intervento n. 25, Comune di LA THUILE, titolo «Sistemazione marciapiedi dall'ingresso del paese fino al termine di Via M. Collomb» – le parole «(Obiettivo n. 182104)» sono sostituite dalle parole «(Obiettivo n. 182101)»;
- 1.3. alla colonna 4 del rigo 3 – intervento n. 9, Comune di SAINT-MARCEL, titolo «Sistemazione area Pocher a parcheggio e verde attrezzato» – le parole «(Obiettivo

Omissis

délibère

1) Est approuvé à titre définitif le classement régional mentionné ci-après, valable du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'an 2001, visé aux articles 3 et 4 de la convention collective pour la réglementation des rapports avec les biologistes œuvrant dans les dispensaires, rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 :

- 1^{er} Giovanni FALSETTA,
né le 3 mai 1960 à BOTRICELLO (CZ) et résidant à PAVIE
10,35 points ;
- 2^e Raffaella NAVARRETTA,
née le 24 juin 1971 à AOSTE et résidant à AOSTE
0,33 point ;

2) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 3341 du 2 octobre 2000,

portant correction d'erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, limitativement à l'indication des objectifs afférents aux travaux de remise en état et d'amélioration de la qualité de l'environnement visés au tableau A.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Sont approuvées les modifications des colonnes 4 et 12 du tableau A, annexé à la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, limitativement aux travaux de remise en état et d'amélioration de la qualité de l'environnement, à savoir :

- 1.1. À la colonne 4 de la 1^{re} ligne – action n° 40, commune de COGNE, titre : «Réaménagement, remise en état de l'environnement et valorisation de la zone inondée des chutes de Lillaz» – les mots «(Objectif n° 182104)» sont remplacés par les mots «(Objectif n° 172005)» ;
- 1.2. À la colonne 4 de la 2^e ligne – action n° 25, commune de LA THUILE, titre : «Réaménagement de trottoirs, de l'entrée du village au terme de la rue M. Collomb» – les mots «(Objectif n° 182104)» sont remplacés par les mots «(Objectif n° 182101)» ;
- 1.3. À la colonne 4 de la 3^e ligne – action n° 9, commune de SAINT-MARCEL, titre : «Réaménagement de l'aire de Pocher en vue de la réalisation d'un parc de stationne-

n. 182104)» sono sostituite dalle parole «(Obiettivo n. 182101)»;

1.4. alla colonna 4 del rigo 4 – intervento n. 31, Comune di SAINT-NICOLAS, titolo «Riqualficazione ambientale e adeguamento delle reti di urbanizzazione primaria delle frazioni Fossaz e Gratillon» – le parole «(Obiettivo n. 182104)» sono sostituite dalle parole «(Obiettivo n. 182101)»;

1.5. alla colonna 12 l'annotazione «Ass.Territorio, ambiente e opere pubbliche – Direzione viabilità – Capitolo n. 21285» è sostituita dalle seguenti: «Ass. Territorio, ambiente e opere pubbliche – Dipartimento territorio e ambiente – Capitolo n. 21285, per il progetto n. 40 del Comune di COGNE, e Ass. Territorio, ambiente e opere pubbliche – Direzione viabilità – Servizio costruzioni stradali e lavori diretti – Capitolo n. 21285, per i progetti n. 25 del Comune di LA THUILE, n. 9 di SAINT-MARCEL e n. 31 di SAINT-NICOLAS»;

2) di dare atto che la tav. A di cui al punto 1, così come modificata, costituisce aggiornamento alla propria deliberazione n. 25 del 13 gennaio 2000, concernente la «approvazione del bilancio gestione della Regione per l'anno 2000 e per il triennio 2000/2002»;

3) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare la documentazione, che forma parte integrante della presente deliberazione, predisposta per la presentazione delle richieste di finanziamento da parte delle Comunità Montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della legge n. 144/1999, costituita da:

1.1. «Modalità di presentazione e valutazione delle domande di finanziamento di progetti ai sensi dell'art. 1, comma 2, del decreto 28 gennaio 2000 del Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica (G.U. serie generale n. 27 del 3 febbraio 2000)»;

1.2. «Istruzioni per la formulazione della richiesta di finanziamento e la compilazione della scheda progettuale»;

ment et d'un espace vert aménagé» – les mots «(Objectif n° 182104)» sont remplacés par les mots «(Objectif n° 182101)» ;

1.4. À la colonne 4 de la 4^e ligne – action n° 31, commune de SAINT-NICOLAS, titre : «Réaménagement du point de vue environnemental et mise au normes des réseaux afférents aux infrastructures principales des hameaux de Fossaz et de Gratillon» – les mots «(Objectif n° 182104)» sont remplacés par les mots «(Objectif n° 182101)» ;

1.5. À la colonne 12, les mots «Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de la voirie – Chapitre n° 21285» sont remplacés par les mots «Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département du territoire et de l'environnement – Chapitre n° 21285», relativement au projet n° 40 de la commune de COGNE, et «Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de la voirie – Service des ouvrages routiers et des travaux en régie – Chapitre n° 21285 », relativement aux projets n° 25 de la commune de LA THUILE, n° 9 de SAINT-MARCEL et n° 31 de SAINT-NICOLAS ;

2) Le tableau A du point 1, tel qu'il a été modifié, vaut mise à jour de la délibération du Gouvernement régional n° 25 du 13 janvier 2000 portant adoption du budget de gestion 2000 et du budget pluriannuel 2000/2002 de la Région ;

3) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Est approuvée la documentation relative à la présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999. Ladite documentation, qui fait partie intégrante de la présente délibération, se compose des pièces suivantes :

1.1. «Modalités de présentation et d'évaluation des demandes de financement de projets au sens du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} du décret du ministre du trésor, du budget et de la programmation économique du 28 janvier 2000 (Journal officiel de la République italienne n° 27 du 3 février 2000, série générale)» ;

1.2. «Instructions pour l'établissement des demandes de financement et de la fiche du projet » ;

2. di rinviare a successiva deliberazione – da adottarsi prima della scadenza fissata per la presentazione delle richieste di finanziamento (15 dicembre 2000) – l'approvazione delle modalità di applicazione dei criteri di selezione di merito dei progetti;

3. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Allegati omissis

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

L'assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche - direzione dell'ambiente - informa che il Comune di PONT-SAINT-MARTIN, in qualità di proponente, ha provveduto a depositare presso l'Ufficio valutazione impatto ambientale lo studio di impatto ambientale relativo alla costruzione di una palestra ad uso scolastico, nel Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

Ai sensi del comma 3 dell'art. 18 della legge regionale n. 14/1999, chiunque può prendere visione del sopraccitato studio di impatto ambientale e presentare, entro il termine di 30 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione e/o dalla data di affissione all'Albo Pretorio del Comune territorialmente interessato, proprie osservazioni scritte al Servizio gestione e qualità dell'ambiente, ove la documentazione è depositata.

Il Capo Servizio
BAGNOD

2. L'approbation des modalités d'application des critères de sélection des projets sur la base du mérite est renvoyée à une délibération ultérieure, qui doit être adoptée avant la date limite de présentation des demandes de financement (le 15 décembre 2000) ;

3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Annexes omissis

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

L'assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Service de la gestion et de la qualité de l'environnement informe que la Commune de PONT-SAINT-MARTIN, en sa qualité de proposant, a déposé au bureau de l'appréciation de l'impact sur l'environnement une étude d'impact concernant la construction d'une salle de gymnastique desservant les écoles dans la Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

Aux termes du 3^e alinéa de l'art. 18 de la loi régionale n°14/1999, toute personne est en droit de prendre vision de l'étude d'impact précitée et de présenter, dans les 30 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région et/ou au tableau de la commune intéressée, ses propres observations écrites au Service de la gestion et de la qualité de l'environnement de l'assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, où la documentation est déposée.

Le chef de service,
Paolo BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C..

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

di dare atto che in ordine alla variante n. 7, non sostanziale, al P.R.G.C., concernente la modifica, all'interno della Tavola 10 («Tabelle»), del dato relativo all'altezza massima dei fabbricati ricompresi in zona E, dagli attuali sei metri a sette metri, non sono pervenute osservazioni da parte di privati;

di pronunciarsi come evidenziato nelle premesse del presente provvedimento, in ordine all'osservazione formulata da parte della Direzione urbanistica dell'amministrazione regionale;

di approvare pertanto, in via definitiva, la predetta variante n. 7 al P.R.G.C.;

di stabilire che la presente deliberazione venga pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa alla struttura regionale competente in materia urbanistica;

di dichiarare, infine, con successiva votazione unanime palese, la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 27 della L.R. 23.08.1993, n. 73 dando atto che la stessa non è soggetta al controllo preventivo di legittimità ai sensi dell'art. 12 della L.R. 16.12.1997, n. 40, recante modificazioni all'art. 17 della L.R. n. 73/1993.

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C..

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

di non approvare, per quanto evidenziato nelle premesse del presente provvedimento, la variante n. 8, non sostanziale al P.R.G.C, quale adottata con propria deliberazione n. 8 in data 20 marzo 2000 e comportante l'inserimento in zona «E» («Zona agricola») dei mappali nn. 6, 11, 533 e 605 e di parte dei mappali n. 2, 10, 852, 853 e 854 del F. IV, già ricompresi nella zona «FS3» («Attrezzature sportive»);

di stabilire che la presente deliberazione venga pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa alla struttura regionale competente in materia urbanistica;

di dichiarare, infine, con successiva votazione unanime palese, la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 27 della L.R. 23.08.1993, n. 73 dando atto che la stessa non è soggetta al controllo preventivo di legittimità ai sensi dell'art. 12 della L.R. 16.12.1997, n. 40, recante modificazioni all'art. 17 della L.R. n. 73/1993.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Aucune observation n'a été présentée par les citoyens au sujet de la variante non substantielle n° 7 du PRGC, comportant la modification, dans le cadre de la table n° 10 («Tabelle»), de la hauteur maximale des immeubles de la zone E, fixée à sept mètres au lieu des six actuels ;

L'Administration communale d'AYMAVILLES répond à l'observation formulée par la Direction de l'urbanisme de l'Administration régionale conformément à ce qui est indiqué au préambule de la présente délibération ;

La variante n° 7 du PRGC est donc approuvée à titre définitif ;

La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme ;

À l'issue d'un vote à main levée, la présente délibération est déclarée, à l'unanimité, immédiatement applicable, au sens de l'art. 27 de la LR n° 73 du 23 août 1993 ; par ailleurs, elle n'est pas soumise au contrôle préalable de légalité, au sens de l'art. 12 de la LR n° 40 du 16 décembre 1997, modifiant l'art. 17 de la LR n° 73/1993.

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

La variante non substantielle n° 8 du PRGC adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 20 mars 2000, comportant l'insertion, dans le cadre de la zone E («Zona agricola») des parcelles n° 6, 11, 533 et 605 et de parties des parcelles n° 2, 10, 852, 853 et 854 de la F. IV, comprises dans la zone FS3 («Attrezzature sportive»), n'est pas approuvée pour les raisons indiquées au préambule de la présente délibération ;

La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme ;

À l'issue d'un vote à main levée, la présente délibération est déclarée, à l'unanimité, immédiatement applicable, au sens de l'art. 27 de la LR n° 73 du 23 août 1993 ; par ailleurs, elle n'est pas soumise au contrôle préalable de légalité, au sens de l'art. 12 de la LR n° 40 du 16 décembre 1997, modifiant l'art. 17 de la LR n° 73/1993.

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di istruttore amministrativo-contabile ex VI q.f. Cat. C2 – area socio-assistenziale – 18 ore settimanali a tempo indeterminato.

GRADUATORIA FINALE

1) THEDY Gabriella punti 8,49/10

Gressoney-Saint-Jean, 10 ottobre 2000.

Il Segretario Comunale
RICCARAND

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 384

Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la formazione di graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di Operai-Cantonnieri – cat. B pos. 2 – presso il Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

IL SEGRETARIO COMUNALE

rende noto

che è indetto un concorso pubblico. per titoli ed esami, per la formazione di graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di Operai-Cantonnieri – cat. B pos. B2 – area tecnico-manutentiva.

Titolo di studio richiesto: Titolo finale di istruzione secondaria di primo grado (licenza media). Possono partecipare al concorso pubblico i candidati di cittadinanza italiana o di uno degli stati membri dell'Unione europea, di età non inferiore ai 18 anni.

Scadenza presentazione domande: entro le ore 16.00, del giorno 23 novembre 2000.

Programma d'esame: prova preliminare di conoscenza della lingua francese o italiana con le modalità di cui alla deliberazione di Giunta regionale n. 999 del 29.03.1999.

Prova teorico-pratica:

– cura e manutenzione aree verdi;

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Concours public, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n° 1 instructeur administratif-comptable ex VI q.f. Cat. 2 – 18 heures – service sociaux d'assistance.

LISTE D'APTITUDE

1) THEDY Gabriella 8,49/10 points

Fait à Gressoney-Saint-Jean, le 10 octobre 2000.

Le secrétaire communal,
Nello RICCARAND

N° 384

Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue de l'établissement d'une liste d'aptitude pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'ouvriers-cantonniers – cat. B pos. 2 – auprès de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

LA SECRÉTAIRE COMMUNALE

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur titres et épreuves, est ouvert en vue de l'établissement d'une liste d'aptitude pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'ouvriers-cantonniers – cat. B pos. B2 – aire technique et de l'entretien.

Titre d'études requis : Diplôme de fin d'études secondaires du premier degré (école moyenne). Ont vocation à participer au concours en cause les citoyens italiens et les ressortissants des Etats membres de l'Union européenne âgés de 18 ans au moins.

Délai de dépôt des dossiers de candidature : au plus tard le 23 novembre 2000, 16 h.

Épreuves du concours : épreuve préliminaire de vérification de la connaissance du français ou de l'italien, suivant les modalités prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 999 du 29 mars 1999.

Épreuve théorico-pratique :

– entretien des espaces verts ;

- uso di attrezzature per lavori manutentivi;
- piccoli interventi di manutenzione su beni comunali;
- staccionate, ringhiere in ferro e legno.

Prova orale:

- argomenti della prova pratica;
- diritti e doveri del pubblico dipendente.

Almeno una materia tra quelle orali, a scelta del candidato, deve essere svolta in lingua ufficiale diversa da quella indicata nella domanda di partecipazione al concorso.

Costituirà titolo professionale il possesso di patente di guida B o C o D.

Per ulteriori informazioni e per ottenere copia del bando è possibile rivolgersi all'ufficio di Segreteria del Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME, Frazione Bruil n. 13, 11010 RHÊMES-NOTRE-DAME (AO) – tel. 0165-936114, dal lunedì al venerdì dalle ore 09 alle ore 12 e dalle ore 15.00 alle ore 16.30.

Il Segretario Comunale
D'ANNA

- utilisation d'équipements pour les travaux d'entretien ;
- petites opérations d'entretien des biens communaux ;
- clôtures, balustrades en fer et en bois.

Épreuve orale :

- matières de l'épreuve pratique ;
- droits et obligations des fonctionnaires.

Quelle que soit la langue officielle indiquée dans son acte de candidature, le candidat doit utiliser l'autre langue lors de l'épreuve orale pour la ou les matières de son choix.

La possession du permis de conduire des types B, C ou D est considérée comme un titre professionnel.

Les intéressés peuvent obtenir tout renseignement complémentaire et une copie de l'avis de concours au secrétariat de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME, tél. 0165-936114, du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 16.30 h.

La secrétaire communale,
Eloisa Donatella D'ANNA

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 385

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Istruttore tecnico – categoria C posizione C2 – 36 ore settimanali – area tecnico-manutentiva – in convenzione con il Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

Titolo di studio richiesto: diploma di geometra.

Scadenza presentazione domande: entro le ore 12.00 del 24 novembre 2000.

PROVE D'ESAME:

PROVA PRELIMINARE: Accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana consistente in una prova scritta ed una orale con le modalità previste dalle deliberazioni della Giunta regionale n. 999 del 29 marzo 1999 e n. 1899 del 7 giugno 1999.

PROVA SCRITTA:

1. Gestione pratiche edilizie – violazioni edilizie;
2. Edilizia ed urbanistica;

N° 385

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves pour le recrutement d'un Instructeur technique catégorie C – position C2 – 36 heures hebdomadaires, aire technique et d'entretien – en convention avec la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

Titre d'études requis : Diplôme de géomètre.

Délai de dépôt des dossiers de candidature : au plus tard le 24 novembre 2000, 12 h.

ÉPREUVES :

ÉPREUVE PRÉLIMINAIRE : vérification de la connaissance de la langue française ou italienne consistant en une épreuve écrite et une épreuve orale suivant les modalités visées aux délibérations de la Junte régionale n° 999 du 29 mars 1999 et n° 1899 du 7 juin 1999.

ÉPREUVE ÉCRITE :

1. Gestion des dossiers afférents à la construction et violations ;
2. Bâtiments et urbanisme ;

3. Appalti ed opere pubbliche, contabilità e direzione dei lavori.

PROVA TEORICO-PRATICA:

1. Edilizia ed urbanistica;
2. Costruzioni e topografia;
3. Appalti ed opere pubbliche, contabilità e direzione dei lavori;
4. Procedure espropriative.

PROVA ORALE:

1. Argomenti delle prove scritte;
2. Nozioni di I.C.I. – Imposta comunale sugli immobili;
3. Ordinamento comunale e provinciale;
4. Nozioni di urbanistica ed edilizia e legislazione a carattere regionale vigente in materia.

Almeno una materia tra quelle orali, a scelta del candidato, deve essere svolta in lingua ufficiale diversa da quella indicata nella domanda di partecipazione.

Per ulteriori informazioni e per ottenere copia del bando è possibile rivolgersi all'Ufficio Segreteria del Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES durante le ore di ufficio: mattino dal lunedì al venerdì ore 8.30 / 12 – pomeriggio martedì e giovedì ore 14.00 16.00 (tel. 0165 907634).

Il Segretario Comunale
D'ANNA

3. Marchés de travaux publics, comptabilité et direction des travaux.

ÉPREUVE THÉORIQUE ET PRATIQUE :

1. Bâtiments et urbanisme ;
2. Construction et topographie ;
3. Marchés de travaux publics, comptabilité et direction des travaux ;
4. Procédures afférents aux expropriations.

ÉPREUVE ORALE :

1. Matières des épreuves écrites ;
2. Notions sur l'I.C.I. ;
3. Ordre juridique communal et provincial ;
4. Notions d'urbanisme et de construction et législation régionale en la matière.

Quelle que soit la langue officielle indiquée dans son acte de candidature, le candidat doit utiliser l'autre langue lors de l'épreuve orale pour la ou les matières de son choix.

Pour tout renseignement et pour obtenir une copie de l'avis, les candidats peuvent s'adresser au secrétariat de la Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES (le matin du lundi au vendredi de 8.30 h. à 12 h. et l'après-midi le mardi et le jeudi de 14 h. à 16 h – tél. 0165/907634).

La secrétaire communale,
Eloisa Donatella D'ANNA

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N.386

N° 386